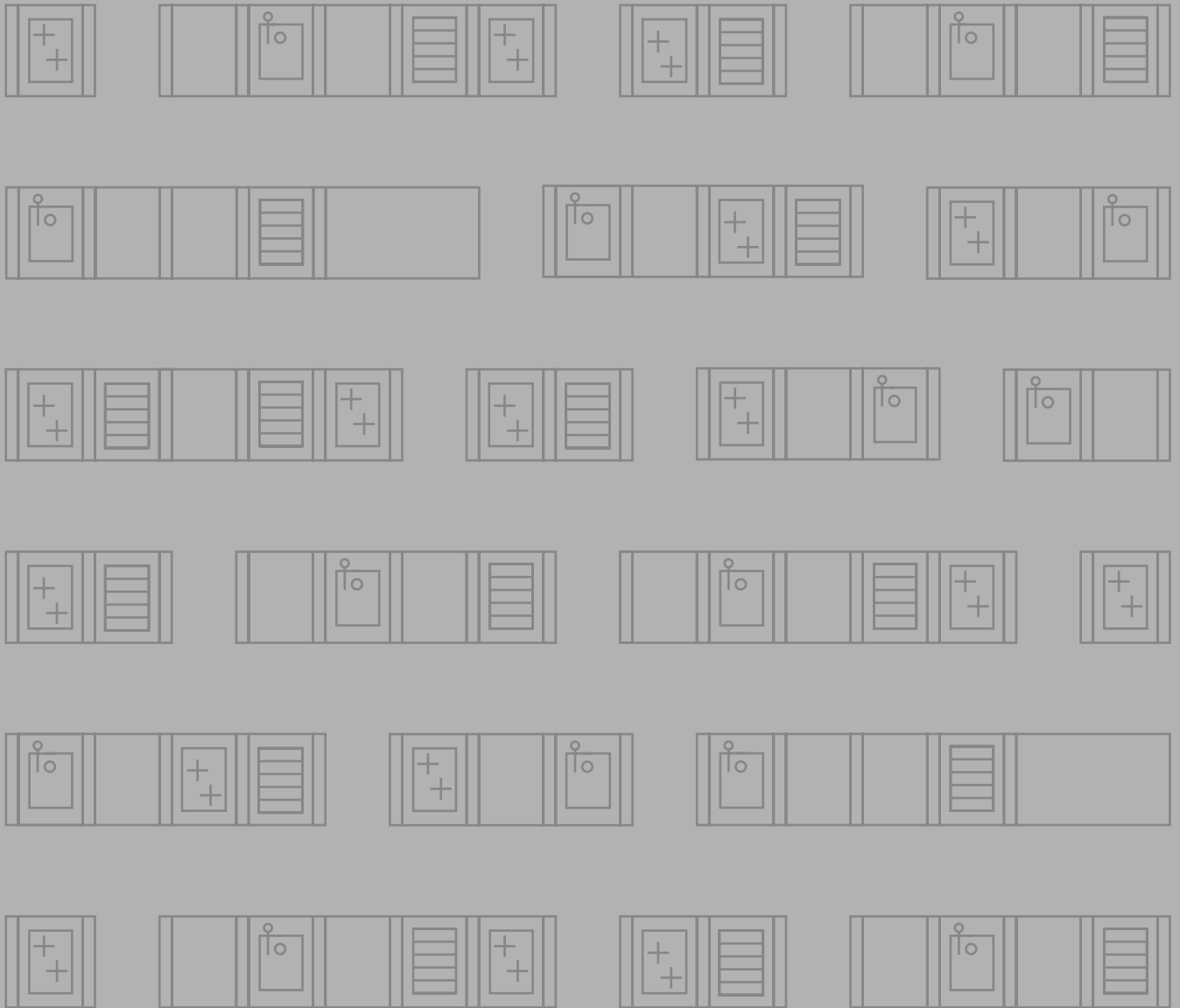




REINVENTING OUTDOOR KITCHENS

about

02

R1

10

R2

38

price list

61



A collection of outdoor kitchens that combines extremely high quality materials and contemporary styles with perfect technical design: a new benchmark for open air kitchens.

UNA COLLEZIONE DI CUCINE DA ESTERNI
CHE UNISCE MATERIALI DI ALTISSIMA
QUALITÀ E DESIGN CONTEMPORANEO
A UN'INGEGNERIZZAZIONE PERFETTA:
LA CUCINA ALL'APERTO HA UN NUOVO
PUNTO DI RIFERIMENTO.

A tradition of excellence combining technology and design.

UNA TRADIZIONE D'ECCELLENZA
TRA TECNOLOGIA E DESIGN.

The history of Rok is linked to that of Ronda, a leading company in stainless steel components for the food & beverage sector. A tradition of excellence that, with its constructional precision and refined looks, has found a new area of expression in outdoor kitchens: a revolution in open air spaces where you can now cook as if you were indoors.

La storia di Rok è legata a quella di Ronda, azienda leader di componenti in acciaio inox per il settore food & beverage. Una tradizione d'eccellenza che, tra rigore costruttivo ed estetica raffinata, ha trovato nuova espressione nelle cucine outdoor: una rivoluzione degli spazi all'aperto, dove ora si può cucinare come all'interno.





Quality, strength, and beauty are the defining features of the R1 and R2, the first two outdoor kitchen models under the Rok brand. These are fully featured, technically advanced systems with an unmistakable look, made to last even when constantly outdoors in any weather and climate conditions. These kitchens satisfy the highest standards and are designed for the most demanding customers.

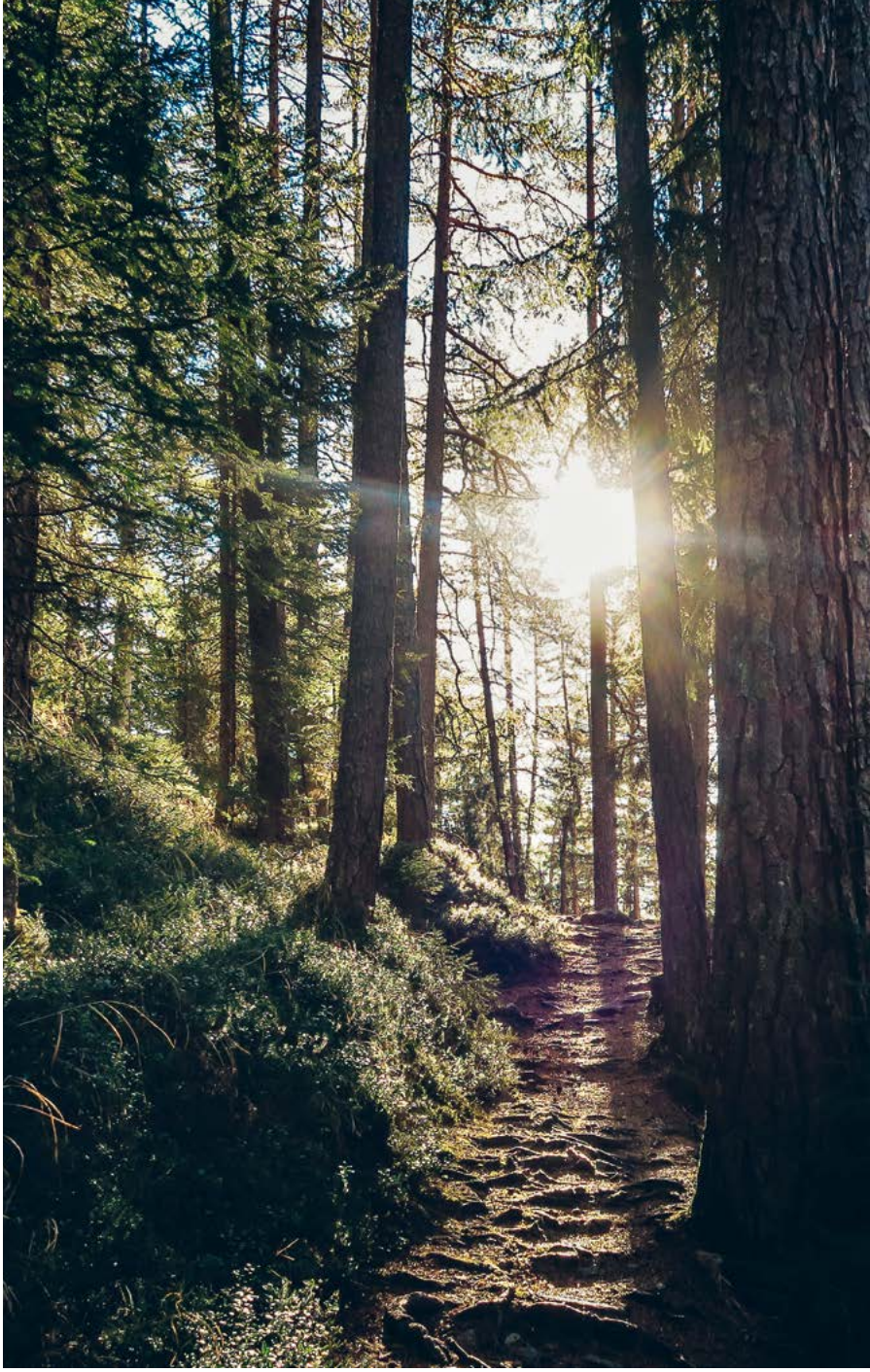
Qualità, resistenza e bellezza sono le peculiarità di R1 e R2, i primi due modelli di cucina outdoor firmati Rok. Sistemi completi, tecnicamente avanzati e dal design inconfondibile, progettati per durare a lungo pur rimanendo sempre all'aperto, in qualsiasi condizione meteorologica e climatica. Cucine che soddisfano i più alti standard, pensate per la clientela più esigente.



R1 and R2 are made in 1 millimetre AISI 304 stainless steel, following a strict constructional logic that aims to make them resistant over time and to bad weather. The frame is constructed from square stainless steel profile sections engaged together using the patented Rok fixing system, which ensures an extremely solid base structure. All the R1 and R2 kitchen elements are sized for easy transportation and installation even in the least accessible locations.

R1 e R2 sono realizzate in acciaio inox AISI 304 spessore 1 mm, seguendo una logica costruttiva rigorosa che punta a renderle resistenti al passare del tempo e alle intemperie. Il telaio è costituito da tubolari quadri in acciaio inox a incastro con aggancio brevettato Rok, caratteristica che rende la struttura estremamente solida. Tutti i componenti delle cucine R1 e R2 hanno dimensioni tali da rendere il trasporto e l'installazione possibili anche nei posti meno accessibili.





R1

First for design.

PRIMA PER PROGETTUALITÀ.

R1 is the first outdoor kitchen we made and the most advanced. It comprises a variable number of stainless steel modules with different functions, based on a frame made particularly solid by the patented Rok fixing system. The specially designed corners do not require welding, ensuring they are resistant to oxidation and are suitable to remain outdoors even without shelter.

R1 è la prima cucina outdoor che abbiamo prodotto, nonché la più avanzata. Composta da un numero variabile di moduli in acciaio inox con diverse funzionalità, si sviluppa a partire da un telaio reso solido dall'aggancio brevettato Rok. Il particolare design degli angoli, che non necessitano di saldatura, la rende resistente all'ossidazione e quindi adatta a restare all'aperto, anche senza copertura.

R1 in stainless steel comprising four modules: sink, worktop with cupboard, worktop with mini wine cellar, gas grill, cedar wood snack bar. On the following pages, in bronze finish.

R1 in acciaio inox composta di quattro moduli: lavello, piano di lavoro con anta, piano di lavoro con cantinetta, grill a gas, piano snack in legno di cedro. Nelle pagine seguenti, in finitura bronzo.

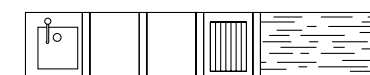




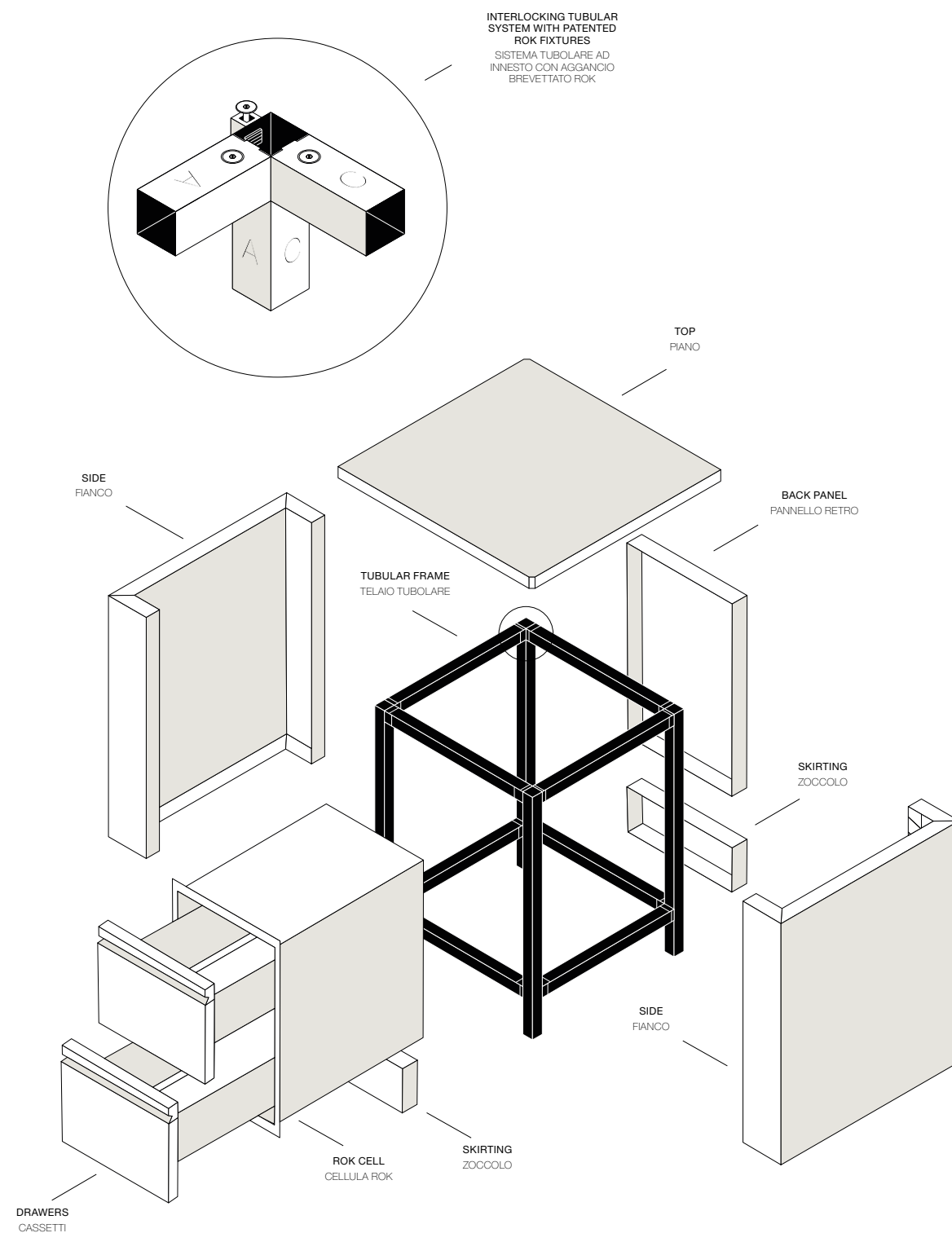


The mini wine cellar unit is useful for keeping bottles at a controlled temperature, even when outdoors. The glass door gives a view of the contents and is aesthetically light and elegant.

Il modulo cantinetta è pratico per mantenere le bottiglie a una temperatura controllata, anche all'esterno. L'anta in vetro, che lascia intravedere il contenuto, è esteticamente leggera ed elegante.







Everything starts from a cell.

TUTTO HA INIZIO DA UNA CELLULA.

Each module is based on a cell with magnetic drawer closure that seals it hermetically, preventing the entry of any extraneous bodies. The temperature is kept constant inside: cold, warm, or ambient temperature depending on the food being stored. Simply by pouring in ice or hot water it is possible to keep bottles cool or freshly cooked food warm without the need for electricity.

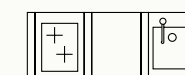
Ogni modulo si sviluppa a partire da una cellula che la chiusura magnetica del cassetto sigilla ermeticamente, impedendo l'ingresso ai corpi estranei. All'interno, la temperatura si mantiene costante, fredda, calda o ambiente, a seconda degli alimenti da conservare: versando ghiaccio o acqua calda è possibile mettere al fresco una bottiglia o al caldo gli alimenti appena cotti, senza bisogno di elettricità.

One module, infinite solutions.

UN MODULO, INFINITE SOLUZIONI.

Linear or L shaped, compact or extended, with all the necessary functions: the R1 modules combine together in countless variations. Starting from a single module, it is possible to enjoy the experience of cooking in an indoor kitchen in the open air, with the additional advantage of simple installation: all the combinations can easily be assembled on site.

Lineare o a L, compatta o estesa, con tutte le funzioni necessarie: i moduli di R1 si combinano tra loro per creare infinite soluzioni. Da un singolo modulo è possibile portare la stessa esperienza d'uso di una cucina da interni all'aria aperta, con in più una grande facilità di montaggio: tutte le composizioni possono infatti essere facilmente assemblate sul posto.





R1 with stainless steel finish and staved cedar wood comprising five modules: two ring gas burner, worktop with cupboard and shelf, gas grill, fridge, and sink.

R1 in finitura acciaio inox e legno dogato di cedro composta di cinque moduli: cottura a gas con due fuochi, piano di lavoro con anta e ripiano, grill a gas, frigorifero e lavello.



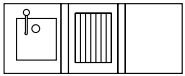


R1 in stainless steel comprising eight modules: worktop with single cupboard, sink, worktop with double drawer, gas grill, two ring induction hob, 90° corner module, worktop with mini wine cellar, worktop with open shelving.

R1 in acciaio inox composta di otto moduli: piano di lavoro con anta unica, lavello, piano di lavoro con cassettera doppia, grill a gas, cottura a induzione con due fuochi, modulo ad angolo a 90°, piano di lavoro con cantinetta, piano di lavoro con vano a giorno.









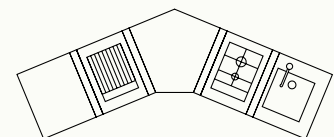
Rok's avails itself of the leading outdoor technology companies. The most exclusive barbecues are under the Wolf® brand.

Rok si avvale delle migliori aziende di tecnologia per l'outdoor. I barbecue più esclusivi sono firmati Wolf®.



R1 with black finish
comprising five modules:
worktop with fridge,
electric grill, 45° module,
two ring induction hob, sink.

*R1 in finitura nero composta
di cinque moduli: piano
di lavoro con frigorifero,
grill elettrico, modulo
a 45°, cottura a induzione
con due fuochi, lavello.*

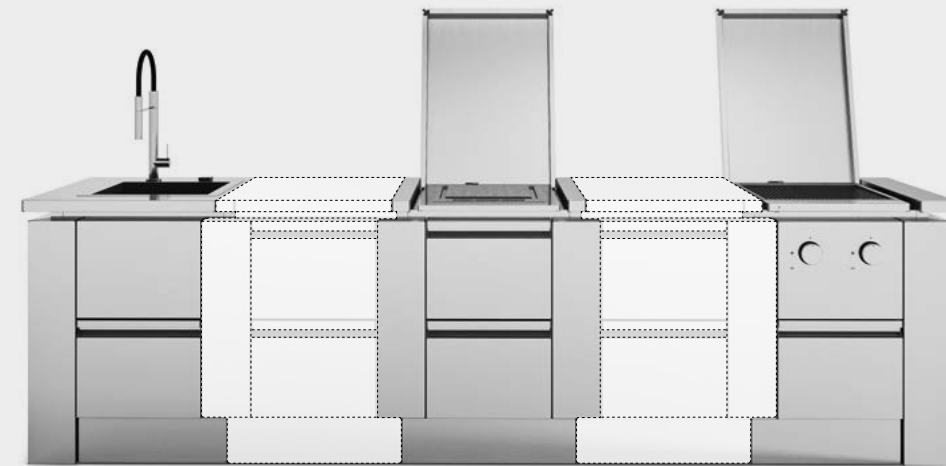


Monoblock, versatile, and modular.

MONOLITICA VERSATILE E MODULARE.

Customization is the
order of the day for
R1, which offers free
combination of module
function with worktop,
and between modules.

*Personalizzazione
è la parola d'ordine di R1,
che permette di combinare
a piacere le funzionalità
di modulo e piano,
nonché i moduli tra loro.*



Start module
Modulo iniziale

Intermediate module
Modulo intermedio

End module
Modulo finale

WIDTH LARGHEZZA 642 mm
DEPTH PROFONDITÀ 736 mm
HEIGHT ALTEZZA 890 mm

WIDTH LARGHEZZA 580,5 mm
DEPTH PROFONDITÀ 736 mm
HEIGHT ALTEZZA 890 mm

WIDTH LARGHEZZA 703,5 mm
DEPTH PROFONDITÀ 736 mm
HEIGHT ALTEZZA 890 mm

START AND END MODULES
MODULI INIZIALE E FINALE

FRONTS FRONTALI



WORKTOP
PIANO
DI LAVORO



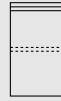
DOUBLE
DRAWERS
CASSETTIERA
DOPPIA



DOUBLE DRAWERS
SINGLE OPENING
CASSETTIERA DOPPIA
FRONTALE UNICO



TRASH
CONTAINER
CONTENITORE
VUOTI



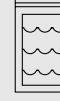
SHELVED
CUPBOARD
SPORTELLO
RIPIANO



FRIDGE
UNIT
SPORTELLO
FRIGO



OPEN
STORAGE
VANO
A GIORNO



WINE CELLAR
CUPBOARD
SPORTELLO
CANTINA VINI

FRONTS FRONTALI



INDUCTION
HOB
PIANO
COTTURA
INDUZIONE



TEPPANYAKI
INDUCTION
HOB
PIANO COTTURA
INDUZIONE
TEPPANYAKI

FRONTS FRONTALI



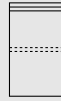
DOUBLE
DRAWERS
CASSETTIERA
DOPPIA



DOUBLE DRAWERS
SINGLE OPENING
CASSETTIERA DOPPIA
FRONTALE UNICO



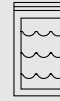
TRASH
CONTAINER
CONTENITORE
VUOTI



SHELVED
CUPBOARD
SPORTELLO
RIPIANO



FRIDGE
UNIT
SPORTELLO
FRIGO



WINE CELLAR
CUPBOARD
SPORTELLO
CANTINA VINI

FRONTS FRONTALI



ELECTRIC
DEEP FRYER
PIANO COTTURA
ELETTRICO
FRIGGITRICE



SINK
LAVELLO



2 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 2 FUOCHI



1 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 1 FUOCO



ELECTRIC
GRILL COOKER
PIANO COTTURA
ELETTRICO GRILL

FRONTS FRONTALI



SINGLE DRAWER
+ FIXED
CASSETTO SINGOLO
+ FISSO

FRONTS FRONTALI



GRILL
TOP
PIANO
GRILL



CYLINDER
UNIT
SPORTELLO
BOMBOLA

INTERMEDIATE MODULES
MODULO INTERMEDIO

FRONTS FRONTALI



WORKTOP
PIANO
DI LAVORO



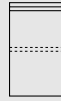
DOUBLE
DRAWERS
CASSETTIERA
DOPPIA



DOUBLE DRAWERS
SINGLE OPENING
CASSETTIERA DOPPIA
FRONTALE UNICO



TRASH
CONTAINER
CONTENITORE
VUOTI



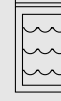
SHELVED
CUPBOARD
SPORTELLO
RIPIANO



FRIDGE
UNIT
SPORTELLO
FRIGO



OPEN
STORAGE
VANO
A GIORNO



WINE CELLAR
CUPBOARD
SPORTELLO
CANTINA VINI

FRONTS FRONTALI



INDUCTION
HOB
PIANO
COTTURA
INDUZIONE



TEPPANYAKI
INDUCTION
HOB
PIANO COTTURA
INDUZIONE
TEPPANYAKI

FRONTS FRONTALI



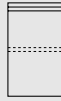
DOUBLE
DRAWERS
CASSETTIERA
DOPPIA



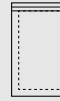
DOUBLE DRAWERS
SINGLE OPENING
CASSETTIERA DOPPIA
FRONTALE UNICO



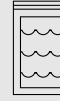
TRASH
CONTAINER
CONTENITORE
VUOTI



SHELVED
CUPBOARD
SPORTELLO
RIPIANO



FRIDGE
UNIT
SPORTELLO
FRIGO



WINE CELLAR
CUPBOARD
SPORTELLO
CANTINA VINI

FRONTS FRONTALI



ELECTRIC
DEEP FRYER
PIANO COTTURA
ELETTRICO
FRIGGITRICE



SINK
LAVELLO



2 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 2 FUOCHI



1 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 1 FUOCO



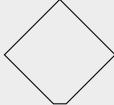
ELECTRIC
GRILL COOKER
PIANO COTTURA
ELETTRICO GRILL

FRONTS FRONTALI



SINGLE DRAWER
+ FIXED
CASSETTO SINGOLO
+ FISSO

FRONTS FRONTALI



WORKTOP 90°
PIANO DI
LAVORO 90°



WORKTOP 45°
PIANO DI
LAVORO 45°



OPEN STORAGE
VANO A GIORNO

FRONTS FRONTALI

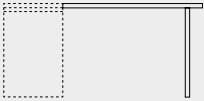


WOLF 42"

IF THE WOLF BARBECUE IS LPG,
AFTER USE THE LPG CYLINDER FRONT
COVER MUST BE FITTED.

SE IL BARBECUE WOLF
È A GPL, DOPO IL BARBECUE
È NECESSARIO POSIZIONARE
UN MODULO PER LA BOMBOLA GPL.

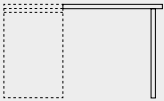
ACCESSORIES
ACCESSORI



CEDAR WOOD OR STEEL TOP 1650 mm
PIANO CEDRO O ACCIAIO 1650 mm



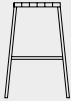
SINGLE MODULE
WITH STEEL GRILL
MODULO SINGOLO
GRIGLIA IN ACCIAIO



CEDAR WOOD OR STEEL TOP 1200 mm
PIANO CEDRO O ACCIAIO 1200 mm



SINK COVER
CHOPPING BOARD
TAGLIERE
COPRILAVELLO



BLACK
STOOL
SGABELLO
NERO



DRAWER
CUTLERY TRAY
CASSETTO
PORTAPOSATE



COVER
SHEET
TELO
DI COPERTURA



DRAWER TRAYS
VASCHETTE CASSETTI



COVER
COPERCHIO



COVER WITH SEAL
COPERCHIO
CON GUARNIZIONI



Stainless steel does it four ways.

L'ACCIAIO SI FA IN QUATTRO.



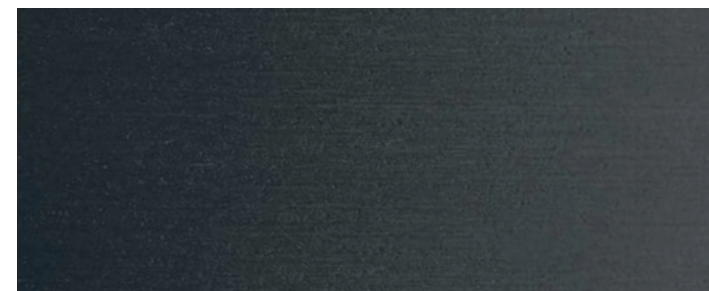
Stainless steel

Inox



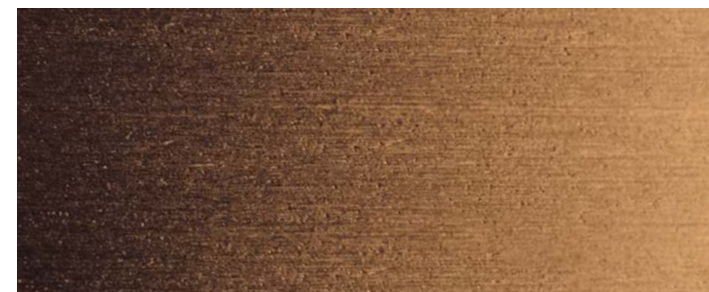
Stainless steel with cedar wood facing

Inox con rivestimento in legno di cedro



Black

Nero



Bronze

Bronzo

Traditional stainless steel, elegant black, trendy bronze, or stainless steel with wood facing. R1 is available in four finishes to adapt to the most varied architectural contexts. On request, the stainless steel can also be custom finished AISI 316.

Classico inox, nero elegante, bronzo di tendenza, inox con rivestimento in legno. R1 è disponibile in quattro finiture per adattarsi ai più diversi contesti architettonici. Su richiesta, l'acciaio inox è disponibile anche nella versione custom AISI 316.



R2

The evolution of the species.

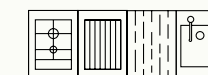
L'EVOLUZIONE DELLA SPECIE.

R2 is a model with very advanced looks. The overall conception is lighter and the modules are designed to be independent, so that the features of the kitchen can grow year by year, making use of simple connection accessories. Due to the presence of unprotected electrical appliances the R2 should always be located in a sheltered, roofed area.

R2 è un modello dall'estetica evoluta. Il disegno si è alleggerito e i moduli sono progettati per essere indipendenti: così, le funzionalità della cucina possono crescere anno dopo anno, grazie a semplici accessori per il collegamento. Per la presenza degli elettrodomestici a vista, R2 va sempre posizionata in un luogo riparato, sotto una copertura.

R2 in stainless steel comprising four modules: two burners, gas grill, cedar wood worktop, sink.

R2 in acciaio inox composta di quattro moduli: due fuochi, grill a gas, piano di lavoro in legno di cedro, lavello.







REINVENTING OUTDOOR KITCHENS

Essential in any kitchen, the sink is also one of the most commonly requested outdoor modules. It is equipped with mixer and rotating flexible hose.

Indispensabile in cucina, il lavello è uno dei moduli più richiesti anche all'esterno. È dotato di miscelatore con tubo flessibile e girevole.





No limits to creativity.

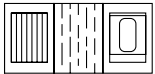
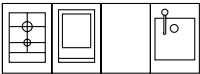
NESSUN LIMITE ALLA CREATIVITÀ.

R2 presents no design limitations since the initial module is already independent. This provides the option of developing your own ideal combination over the course of time, adding different functional elements without the additions being visible.

R2 non ha alcun vincolo di progettazione, perché il modulo di partenza è indipendente. Questo offre la possibilità di creare la propria combinazione ideale anche nel corso del tempo, aggiungendo elementi con diverse funzionalità, senza che l'integrazione sia visibile.

R2 in stainless steel comprising four modules: sink, steel worktop, gas grill, two ring induction hob.

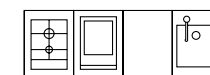
R2 in acciaio inox composta di quattro moduli: lavello, piano di lavoro in acciaio, grill a gas, cottura a induzione con due fuochi.





A teppanyaki is a stainless steel plate that is heated until extremely hot, so that food can be cooked simply by laying it on the surface.

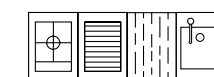
Il teppanyaki è una piastra di acciaio inox che si riscalda fino a diventare rovente, così da cucinare le pietanze semplicemente appoggiandole alla superficie.





R2 in stainless steel
comprising four modules:
single ring gas burner,
electric grill, cedar
wood worktop, sink.

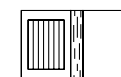
*R2 in acciaio inox composta
di quattro moduli: cottura
a gas con un fuoco, grill
elettrico, piano di lavoro
in legno di cedro, lavello.*





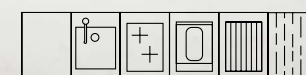
R2 in stainless steel comprising two modules with central spacer: electric grill, steel worktop.

R2 in acciaio inox composta di due moduli con distanziale centrale: grill elettrico, piano di lavoro in acciaio.



R2 in stainless steel
comprising six modules:
steel worktop, sink,
two ring induction hob,
deep fryer, gas grill,
cedar wood worktop.

*R2 in acciaio inox composta
di sei moduli: piano di lavoro
in acciaio, lavello, cottura
a induzione con due fuochi,
friggitrice, grill a gas, piano
di lavoro in legno di cedro.*



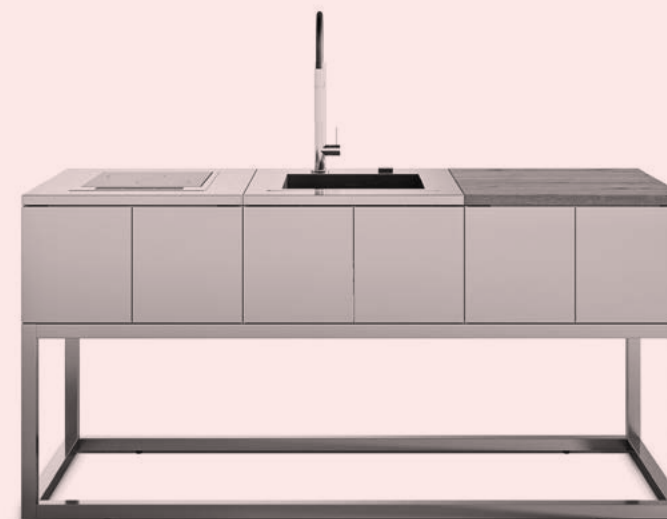


Open, advanced, and light.

APERTA, EVOLUTA E LEGGERA.

With its simple looks, R2 offers plenty of features that can be combined at will, choosing between cooking, washing, and worktops, always in open air modules.

Minimal nell'aspetto, R2 è ricca di funzionalità, da combinare a piacere scegliendo tra cottura, lavaggio e piani di lavoro, sempre con modulo aperto.



Three modules with closed support
Tre moduli con supporto chiuso

SINGLE MODULE SINGOLO MODULO

WIDTH LARGHEZZA	600 mm
DEPTH PROFONDITÀ	707 mm
HEIGHT ALTEZZA	890 mm

MODULES
MODULI



WORKTOP
IN TEAK WOOD
WITH CONTAINER
PIANO DI LAVORO
IN LEGNO DI TEAK
CON CONTENITORE



WORKTOP
IN CEDAR WOOD
WITH CONTAINER
PIANO DI LAVORO
IN LEGNO DI CEDRO
CON CONTENITORE



WORKTOP IN STEEL
WITH CONTAINER
PIANO DI LAVORO
IN ACCIAIO
CON CONTENITORE



INDUCTION HOB
PIANO COTTURA
INDUZIONE



2 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 2 FUOCHI



1 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 1 FUOCO



TEPPANYAKI
INDUCTION HOB
PIANO COTTURA
INDUZIONE TEPPANYAKI



ELECTRIC
GRILL COOKER
PIANO COTTURA
ELETTRICO GRILL



ELECTRIC
DEEP FRYER
PIANO COTTURA
ELETTRICO FRIGGITRICE



STEEL
SINK TOP
LAVELLO
IN ACCIAIO



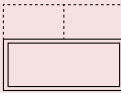
GAS GRILL
TOP
PIANO
GRILL A GAS



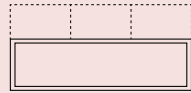
1 MODULE
SUPPORT
SUPPORTO
1 MODULO



CLOSED 1 MODULE
SUPPORT
SUPPORTO
1 MODULO CHIUSO

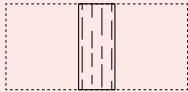


2 MODULE
SUPPORT
SUPPORTO
2 MODULI

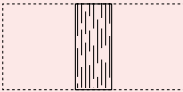


3 MODULE
SUPPORT
SUPPORTO
3 MODULI

ACCESSORIES
ACCESSORI



CHOPPING BOARD
SPACER IN CEDAR WOOD
DIVISORIO TAGLIERE
IN LEGNO DI CEDRO



CHOPPING BOARD
SPACER IN TEAK WOOD
DIVISORIO TAGLIERE
IN LEGNO DI TEAK



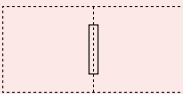
MODULAR
COVER SHEET
TELO DI COPERTURA
COMPONIBILE



SINK COVER
CHOPPING BOARD
IN POLYETHYLENE
TAGLIERE
COPRI LAVELLO
IN POLIETILENE



SINGLE GRILL SECTION IN STAINLESS
STEEL (COMPLETE GRILL 3 SECTIONS)
MODULO SINGOLO GRIGLIA IN ACCIAIO
INOX (GRIGLIA COMPLETA 3 MODULI)



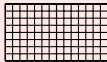
MODULE CONNECTION
BRACKET
STAFFA UNIONE
MODULI



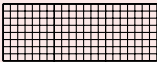
SINK OUTLET COVER FOR
1/2/3 MODULE SUPPORT
COPRI SCARICO LAVELLO PER
SUPPORTO MODULI 1/2/3



TEAK GRATING BASE
TOP 1 MODULE
RIPIANO FONDO CARABOTTINO
IN TEAK 1 MODULO



TEAK GRATING BASE
TOP 2 MODULES
RIPIANO FONDO CARABOTTINO
IN TEAK 2 MODULI



TEAK GRATING BASE
TOP 3 MODULES
RIPIANO FONDO CARABOTTINO
IN TEAK 3 MODULI



STEEL PLATE TOP
1 MODULE
RIPIANO FONDO LAMIERA
ACCIAIO 1 MODULO



STEEL PLATE TOP
2 MODULES
RIPIANO FONDO LAMIERA
ACCIAIO 2 MODULI



STEEL PLATE TOP
3 MODULES
RIPIANO FONDO LAMIERA
ACCIAIO 3 MODULI

price list

R1

62

R2

71

START MODULE
MODULO INIZIALE

START MODULE

MODULO INIZIALE

WIDTH LARGHEZZA

DEPTH PROFONDITÀ

HEIGHT ALTEZZA

642 mm

736 mm

890 mm

FRONTS FRONTALI

WORKTOP
PIANO
DI LAVORO

COD. KA01

DOUBLE
DRAWERS

CASSETTIERA
DOPPIA

COD. KA02

DOUBLE DRAWERS
SINGLE OPENING

CASSETTIERA DOPPIA
FRONTALE UNICO

COD. KA03

TRASH
CONTAINER

CONTENITORE
VUOTI

COD. KA04

OPEN
STORAGE

VANO
A GIORNO

STEEL ACCIAIO I € 3.499,00

WOOD LEGNO L € 4.699,00

PVD B|N € 5.249,00

AISI 316 A € 4.399,00

STEEL ACCIAIO I € 3.399,00

WOOD LEGNO L € 4.599,00

PVD B|N € 5.099,00

AISI 316 A € 4.249,00

STEEL ACCIAIO I € 3.299,00

WOOD LEGNO L € 4.449,00

PVD B|N € 4.949,00

AISI 316 A € 4.149,00

STEEL ACCIAIO I € 2.299,00

WOOD LEGNO L € 3.099,00

PVD B|N € 3.449,00

AISI 316 A € 2.899,00

COD. KA05

SHELVED
CUPBOARD

SPORTELLLO
RIPIANO

COD. KA06

FRIDGE
UNIT

SPORTELLLO
FRIGO

COD. KA07

WINE CELLAR
CUPBOARD

SPORTELLLO
CANTINA VINI

STEEL ACCIAIO I € 3.299,00

WOOD LEGNO L € 4.449,00

PVD B|N € 4.949,00

AISI 316 A € 4.149,00

STEEL ACCIAIO I € 6.699,00

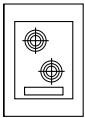
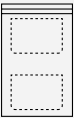
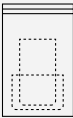
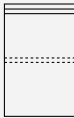
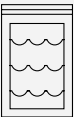
WOOD LEGNO L € 8.999,00

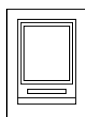
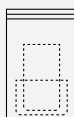
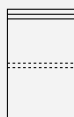
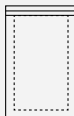
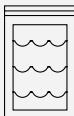
PVD B|N € 10.049,00

AISI 316 A € 8.399,00

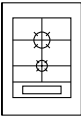
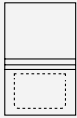
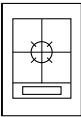
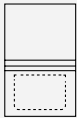
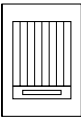
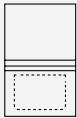
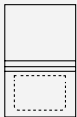
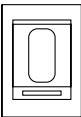
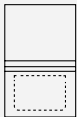
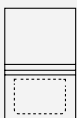
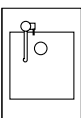
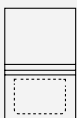
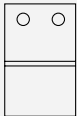
PRICES ON REQUEST

PREZZI SU RICHIESTA

		COD. KC01		COD. KC02		COD. KC03		COD. KC04
	DOUBLE DRAWERS CASSETTIERA DOPPIA		DOUBLE DRAWERS SINGLE OPENING CASSETTIERA DOPPIA FRONTALE UNICO		TRASH CONTAINER CONTENITORE VUOTI		SHELVED CUPBOARD SPORTELLO RIPIANO	
	STEEL ACCIAIO I € 5.599,00		STEEL ACCIAIO I € 5.499,00		STEEL ACCIAIO I € 5.399,00		STEEL ACCIAIO I € 5.399,00	
	WOOD LEGNO L € 7.549,00		WOOD LEGNO L € 7.449,00		WOOD LEGNO L € 7.299,00		WOOD LEGNO L € 7.299,00	
	PVD B N € 8.399,00		PVD B N € 8.249,00		PVD B N € 8.099,00		PVD B N € 8.099,00	
INDUCTION HOB PIANO COTTURA INDUZIONE	AISI 316 A € 6.999,00		AISI 316 A € 6.899,00		AISI 316 A € 6.749,00		AISI 316 A € 6.749,00	
		COD. KC05		COD. KC06				
	FRIDGE UNIT SPORTELLO FRIGO		WINE CELLAR CUPBOARD SPORTELLO CANTINA VINI					
	STEEL ACCIAIO I € 8.799,00		PRICES ON REQUEST					
	WOOD LEGNO L € 11.849,00		PREZZI SU RICHIESTA					
	PVD B N € 13.199,00							
	AISI 316 A € 10.999,00							

		COD. KC09		COD. KC10		COD. KC11		COD. KC12
	DOUBLE DRAWERS CASSETTIERA DOPPIA		DOUBLE DRAWERS SINGLE OPENING CASSETTIERA DOPPIA FRONTALE UNICO		TRASH CONTAINER CONTENITORE VUOTI		SHELVED CUPBOARD SPORTELLA RIPIANO	
	PRICES ON REQUEST		PRICES ON REQUEST		PRICES ON REQUEST		PRICES ON REQUEST	
	PREZZI SU RICHIESTA		PREZZI SU RICHIESTA		PREZZI SU RICHIESTA		PREZZI SU RICHIESTA	
TEPPANYAKI INDUCTION HOB PIANO COTTURA INDUZIONE TEPPANYAKI		COD. KC13		COD. KC14				
	FRIDGE UNIT SPORTELLA FRIGO		WINE CELLAR CUPBOARD SPORTELLA CANTINA VINI					
	PRICES ON REQUEST		PRICES ON REQUEST					
	PREZZI SU RICHIESTA		PREZZI SU RICHIESTA					

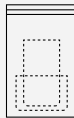
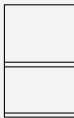
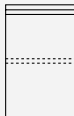
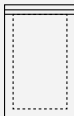
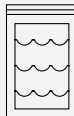
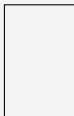
START MODULE
MODULO INIZIALE

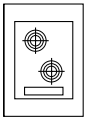
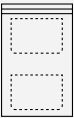
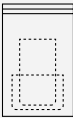
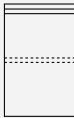
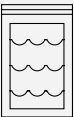
FRONTS FRONTALI					
	COD. KC07		COD. KC08		COD. KC15
2 RING GAS BURNER PIANO COTTURA GAS 2 FUOCHI	SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO
STEEL ACCIAIO I € 5.399,00		STEEL ACCIAIO I € 5.599,00		STEEL ACCIAIO I € 5.499,00	
WOOD LEGNO L € 7.299,00		WOOD LEGNO L € 7.549,00		WOOD LEGNO L € 7.399,00	
PVD B N € 8.099,00		PVD B N € 8.399,00		PVD B N € 8.249,00	
AISI 316 A € 6.749,00		AISI 316 A € 6.999,00		AISI 316 A € 6.899,00	
	COD. KC09		COD. KC10		COD. KC16
1 RING GAS BURNER PIANO COTTURA GAS 1 FUOCO	SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO
STEEL ACCIAIO I € 5.399,00		STEEL ACCIAIO I € 5.899,00		STEEL ACCIAIO I € 5.499,00	
WOOD LEGNO L € 7.299,00		WOOD LEGNO L € 7.949,00		WOOD LEGNO L € 7.399,00	
PVD B N € 8.099,00		PVD B N € 8.849,00		PVD B N € 8.249,00	
AISI 316 A € 6.749,00		AISI 316 A € 7.399,00		AISI 316 A € 6.899,00	
	COD. KC11		COD. KC12		COD. KB01
ELECTRIC GRILL COOKER PIANO COTTURA ELETTRICO GRILL	SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO
STEEL ACCIAIO I € 5.499,00		STEEL ACCIAIO I € 5.899,00		STEEL ACCIAIO I € 5.499,00	
WOOD LEGNO L € 7.399,00		WOOD LEGNO L € 7.949,00		WOOD LEGNO L € 7.399,00	
PVD B N € 8.249,00		PVD B N € 8.849,00		PVD B N € 8.249,00	
AISI 316 A € 6.899,00		AISI 316 A € 7.399,00		AISI 316 A € 6.899,00	
	COD. KC13		COD. KC14		COD. KD01
ELECTRIC DEEP FRYER PIANO ELETTRICO FRIGGITRICE	SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		CYLINDER UNIT SPORTELLO BOMBOLA
STEEL ACCIAIO I € 5.899,00		STEEL ACCIAIO I € 5.899,00		STEEL ACCIAIO I € 5.899,00	
WOOD LEGNO L € 7.949,00		WOOD LEGNO L € 7.949,00		WOOD LEGNO L € 7.949,00	
PVD B N € 8.849,00		PVD B N € 8.849,00		PVD B N € 8.849,00	
AISI 316 A € 7.399,00		AISI 316 A € 7.399,00		AISI 316 A € 7.399,00	
	COD. KC15		COD. KC16		
GRILL TOP PIANO GRILL	SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO		
STEEL ACCIAIO I € 5.899,00		STEEL ACCIAIO I € 5.899,00		STEEL ACCIAIO I € 5.899,00	
WOOD LEGNO L € 7.949,00		WOOD LEGNO L € 7.949,00		WOOD LEGNO L € 7.949,00	
PVD B N € 8.849,00		PVD B N € 8.849,00		PVD B N € 8.849,00	
AISI 316 A € 7.399,00		AISI 316 A € 7.399,00		AISI 316 A € 7.399,00	

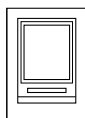
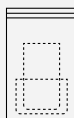
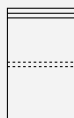
I STAINLESS STEEL ACCIAIO INOX
L WOOD LEGNO
B|N BRONZE | BLACK BRONZO | NERO
A AISI 316 AISI 316

INTERMEDIATE MODULE
MODULO INTERMEDIO

WIDTH LARGHEZZA 580,5 mm
DEPTH PROFONDITÀ 736 mm
HEIGHT ALTEZZA 890 mm

FRONTS FRONTALI												
		COD. KE01			COD. KE02			COD. KE03			COD. KE04	
	DOUBLE DRAWERS			DOUBLE DRAWERS			TRASH CONTAINER			OPEN STORAGE		
	CASSETTIERA DOPPIA			CASSETTIERA DOPPIA			CONTENITORE VUOTI			VANO A GIORNO		
				FRONTALE UNICO								
WORKTOP PIANO DI LAVORO	STEEL ACCIAIO	I	€ 3.499,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 3.399,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 3.299,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 2.299,00
	WOOD LEGNO	L	€ 4.699,00	WOOD LEGNO	L	€ 4.599,00	WOOD LEGNO	L	€ 4.449,00	WOOD LEGNO	L	€ 3.099,00
	PVD	B/N	€ 5.249,00	PVD	B/N	€ 5.099,00	PVD	B/N	€ 4.949,00	PVD	B/N	€ 3.449,00
	AISI 316	A	€ 4.399,00	AISI 316	A	€ 4.249,00	AISI 316	A	€ 4.149,00	AISI 316	A	€ 2.899,00
	COD. KE05			COD. KE06			COD. KE07			COD. KE08		
	SHELVED CUPBOARD			FRIDGE UNIT			WINE CELLAR CUPBOARD			LPG CYLINDER COVER		
	SPORTELLO RIPIANO			SPORTELLO FRIGO			SPORTELLO CANTINA VINI			COVER BOMBOLA GPL		
	STEEL ACCIAIO	I	€ 3.299,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 6.699,00	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA		STEEL ACCIAIO	I	€ 1.999,00	
	WOOD LEGNO	L	€ 4.449,00	WOOD LEGNO	L	€ 8.999,00			WOOD LEGNO	L	€ 2.699,00	
	PVD	B/N	€ 4.949,00	PVD	B/N	€ 10.049,00			PVD	B/N	€ 2.999,00	
	AISI 316	A	€ 4.149,00	AISI 316	A	€ 8.399,00			AISI 316	A	€ 2.499,00	

		COD. KG01			COD. KG02			COD. KG03			COD. KG04	
	DOUBLE DRAWERS			DOUBLE DRAWERS			TRASH CONTAINER			SHELVED CUPBOARD		
	CASSETTIERA DOPPIA			CASSETTIERA DOPPIA			CONTENITORE VUOTI			SPORTELLO RIPIANO		
				FRONTALE UNICO								
INDUCTION HOB PIANO COTTURA INDUZIONE	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.599,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.499,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.399,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.399,00
	WOOD LEGNO	L	€ 7.549,00	WOOD LEGNO	L	€ 7.449,00	WOOD LEGNO	L	€ 7.299,00	WOOD LEGNO	L	€ 7.299,00
	PVD	B/N	€ 8.399,00	PVD	B/N	€ 8.249,00	PVD	B/N	€ 8.099,00	PVD	B/N	€ 8.099,00
	AISI 316	A	€ 6.999,00	AISI 316	A	€ 6.899,00	AISI 316	A	€ 6.749,00	AISI 316	A	€ 6.749,00
		COD. KG05			COD. KG06			COD. KG07		PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA		
		FRIDGE UNIT		WINE CELLAR CUPBOARD			LPG CYLINDER COVER					
		SPORTELLO FRIGO		SPORTELLO CANTINA VINI			COVER BOMBOLA GPL					
	STEEL ACCIAIO	I	€ 8.799,00	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA		STEEL ACCIAIO	I	€ 4.099,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.899,00	
	WOOD LEGNO	L	€ 11.849,00			WOOD LEGNO	L	€ 5.539,00	WOOD LEGNO	L	€ 7.949,00	
	PVD	B/N	€ 13.199,00			PVD	B/N	€ 6.149,00	PVD	B/N	€ 8.849,00	
	AISI 316	A	€ 10.999,00			AISI 316	A	€ 5.129,00	AISI 316	A	€ 7.399,00	

		COD. KG12		COD. KG13		COD. KG14		COD. KG15
TEPPANYAKI INDUCTION HOB	DOUBLE DRAWERS		DOUBLE DRAWERS SINGLE OPENING		TRASH CONTAINER		SHELVED CUPBOARD	
PIANO COTTURA INDUZIONE TEPPANYAKI	CASSETTIERA DOPPIA		CASSETTIERA DOPPIA FRONTALE UNICO		CONTENITORE VUOTI		SPORTELLO RIPIANO	
	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA			PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA			PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA	

INTERMEDIATE MODULE
MODULO INTERMEDIO

FRONTS FRONTALI

2 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 2 FUOCHI

COD. KG08

SINGLE
DRAWER
+ FIXED

CASSETTO
SINGOLO
+ FISSO

STEEL ACCIAIO
WOOD LEGNO
PVD
AISI 316

I € 5.399,00
L € 7.299,00
B/N € 8.099,00
A € 6.749,00

COD. KG09

LPG
CYLINDER
COVER

COVER
BOMBOLA
GPL

STEEL ACCIAIO
WOOD LEGNO
PVD
AISI 316

I € 4.799,00
L € 6.479,00
B/N € 7.199,00
A € 5.999,00

1 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 1 FUOCO

COD. KG10

SINGLE
DRAWER
+ FIXED

CASSETTO
SINGOLO
+ FISSO

STEEL ACCIAIO
WOOD LEGNO
PVD
AISI 316

I € 5.599,00
L € 7.549,00
B/N € 8.399,00
A € 6.999,00

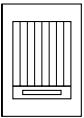
COD. KG11

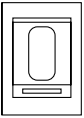
LPG
CYLINDER
COVER

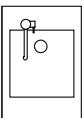
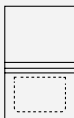
COVER
BOMBOLA
GPL

STEEL ACCIAIO
WOOD LEGNO
PVD
AISI 316

I € 4.999,00
L € 6.749,00
B/N € 7.499,00
A € 6.249,00

		COD. KG19			COD. KG20					
	SINGLE DRAWER + FIXED			LPG CYLINDER COVER						
	CASSETTO SINGOLO + FISSO			COVER BOMBOLA GPL						
ELECTRIC GRILL COOKER PIANO COTTURA ELETTRICO GRILL	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.499,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 4.899,00				
	WOOD LEGNO	L	€ 7.399,00	WOOD LEGNO	L	€ 6.599,00				
	PVD	B/N	€ 8.249,00	PVD	B/N	€ 7.349,00				
	AISI 316	A	€ 6.899,00	AISI 316	A	€ 6.129,00				

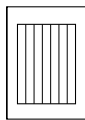
		COD. KG21			COD. KG22					
	SINGLE DRAWER + FIXED			LPG CYLINDER COVER						
	CASSETTO SINGOLO + FISSO			COVER BOMBOLA GPL						
ELECTRIC DEEP FRYER PIANO ELETTRICO FRIGGITRICE	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.899,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.299,00				
	WOOD LEGNO	L	€ 7.949,00	WOOD LEGNO	L	€ 7.149,00				
	PVD	B/N	€ 8.849,00	PVD	B/N	€ 7.949,00				
	AISI 316	A	€ 7.399,00	AISI 316	A	€ 6.629,00				

		COD. KF01			COD. KF02					
	SINGLE DRAWER + FIXED			LPG CYLINDER COVER						
	CASSETTO SINGOLO + FISSO			COVER BOMBOLA GPL						
SINK LAVELLO	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.499,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 4.899,00				
	WOOD LEGNO	L	€ 7.399,00	WOOD LEGNO	L	€ 6.599,00				
	PVD	B/N	€ 8.249,00	PVD	B/N	€ 7.349,00				
	AISI 316	A	€ 6.899,00	AISI 316	A	€ 6.129,00				

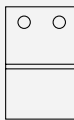
INTERMEDIATE MODULE
MODULO INTERMEDIO

WIDTH LARGHEZZA 580,5 mm
DEPTH PROFONDITÀ 736 mm
HEIGHT ALTEZZA 890 mm

FRONTS FRONTALI

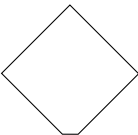


GRILL TOP
PIANO GRILL

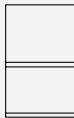


COD. KH01
CYLINDER UNIT
SPORTELLO BOMBOLA

STEEL ACCIAIO	I	€ 5.899,00
WOOD LEGNO	L	€ 7.949,00
PVD	B/N	€ 8.849,00
AISI 316	A	€ 7.399,00

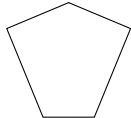


WORKTOP 90°
PIANO DI LAVORO 90°

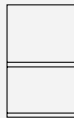


COD. KI01
OPEN STORAGE
VANO A GIORNO

STEEL ACCIAIO	I	€ 2.799,00
WOOD LEGNO	L	€ 3.749,00
PVD	B/N	€ 4.199,00
AISI 316	A	€ 3.524,00



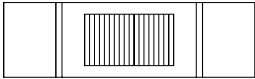
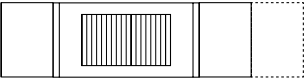
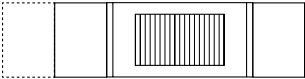
WORKTOP 45°
PIANO DI LAVORO 45°



COD. KJ01
OPEN STORAGE
VANO A GIORNO

STEEL ACCIAIO	I	€ 2.899,00
WOOD LEGNO	L	€ 3.884,00
PVD	B/N	€ 4.349,00
AISI 316	A	€ 3.649,00

	WOLF 42° ADAPTOR MODULE 1256 mm MODULO ADATTATORE WOLF 42° WOLF 42° 1256 mm	
--	---	--

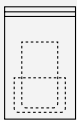
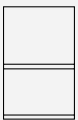
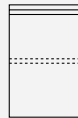
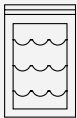
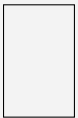
		
COD. KW01	COD. KW02	COD. KW03
WOLF 42° ADAPTOR MODULE BETWEEN TWO SINGLE MODULES MODULO ADATTATORE WOLF 42° TRA DUE MODULI SINGOLI	WOLF 42° ADAPTOR MODULE BETWEEN LH SINGLE MODULE AND RH INTERMEDIATE MODULE ADATTATORE WOLF 42° TRA MODULO SINGOLO SX E INTERMEDIO DX	WOLF 42° ADAPTOR MODULE BETWEEN LH INTERMEDIATE MODULE AND RH SINGLE MODULE ADATTATORE WOLF 42° TRA MODULO INTERMEDIO SX E SINGOLO DX

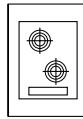
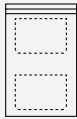
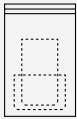
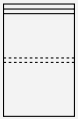
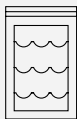
STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I L B/N A	€ 2.599,00 € 3.479,00 € 3.899,00 € 3.274,00	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I L B/N A	€ 2.599,00 € 3.479,00 € 3.899,00 € 3.274,00	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I L B/N A	€ 2.599,00 € 3.479,00 € 3.899,00 € 3.274,00
--	--------------------	--	--	--------------------	--	--	--------------------	--

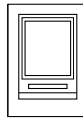
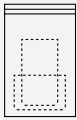
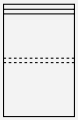
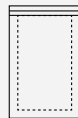
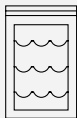
IF THE WOLF BARBECUE IS LPG,
AFTER USE THE LPG CYLINDER
FRONT COVER MUST BE FITTED.
SE IL BARBECUE WOLF È
A GPL, DOPO IL BARBECUE
È NECESSARIO POSIZIONARE
UN MODULO PER LA BOMBOLA GPL.

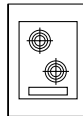
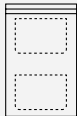
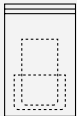
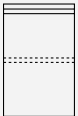
END MODULE
MODULO FINALE

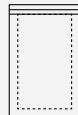
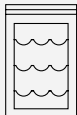
R1

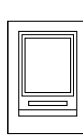
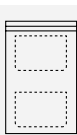
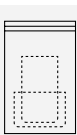
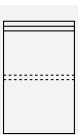
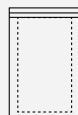
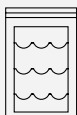
FRONTS FRONTALI										
		COD. KL01 DOUBLE DRAWERS CASSETTIERA DOPPIA		COD. KL02 DOUBLE DRAWERS SINGLE OPENING CASSETTIERA DOPPIA FRONTALE UNICO		COD. KL03 TRASH CONTAINER CONTENITORE VUOTI		COD. KL04 OPEN STORAGE VANO A GIORNO		
WORKTOP PIANO DI LAVORO	STEEL ACCIAIO	I	€ 3.699,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 3.599,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 2.499,00	
	WOOD LEGNO	L	€ 4.969,00	WOOD LEGNO	L	€ 4.869,00	WOOD LEGNO	L	€ 3.369,00	
	PVD	B/N	€ 5.549,00	PVD	B/N	€ 5.399,00	PVD	B/N	€ 3.749,00	
	AISI 316	A	€ 4.649,00	AISI 316	A	€ 4.499,00	AISI 316	A	€ 3.149,00	
	COD. KL05 SHELVED CUPBOARD SPORTELLO RIPIANO		COD. KL06 FRIDGE UNIT SPORTELLO FRIGO		COD. KL07 WINE CELLAR CUPBOARD SPORTELLO CANTINA VINI		COD. KL08 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL			
	STEEL ACCIAIO	I	€ 3.499,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 6.899,00	PRICES ON REQUEST	STEEL ACCIAIO	I	€ 2.199,00
	WOOD LEGNO	L	€ 4.719,00	WOOD LEGNO	L	€ 9.269,00	PREZZI SU RICHIESTA	WOOD LEGNO	L	€ 2.969,00
	PVD	B/N	€ 5.249,00	PVD	B/N	€ 10.349,00		PVD	B/N	€ 3.299,00
	AISI 316	A	€ 4.399,00	AISI 316	A	€ 8.649,00		AISI 316	A	€ 2.749,00

		COD. KN01 DOUBLE DRAWERS CASSETTIERA DOPPIA		COD. KN02 DOUBLE DRAWERS SINGLE OPENING CASSETTIERA DOPPIA FRONTALE UNICO		COD. KN03 TRASH CONTAINER CONTENITORE VUOTI		COD. KN04 SHELVED CUPBOARD SPORTELLO RIPIANO	
INDUCTION HOB PIANO COTTURA INDUZIONE	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.799,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.699,00	STEEL ACCIAIO	I	€ 5.599,00
	WOOD LEGNO	L	€ 7.819,00	WOOD LEGNO	L	€ 7.719,00	WOOD LEGNO	L	€ 7.569,00
	PVD	B/N	€ 8.699,00	PVD	B/N	€ 8.549,00	PVD	B/N	€ 8.399,00
	AISI 316	A	€ 7.249,00	AISI 316	A	€ 7.149,00	AISI 316	A	€ 6.999,00
	COD. KN05 FRIDGE UNIT SPORTELLO FRIGO		COD. KN06 WINE CELLAR CUPBOARD SPORTELLO CANTINA VINI		COD. KN07 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL				
	STEEL ACCIAIO	I	€ 8.999,00	PRICES ON REQUEST	STEEL ACCIAIO	I	€ 4.299,00		
	WOOD LEGNO	L	€ 12.119,00	PREZZI SU RICHIESTA	WOOD LEGNO	L	€ 5.804,00		
	PVD	B/N	€ 13.499,00		PVD	B/N	€ 6.449,00		
	AISI 316	A	€ 11.249,00		AISI 316	A	€ 5.374,00		

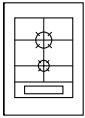
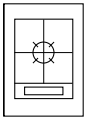
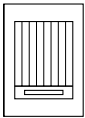
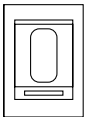
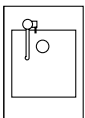
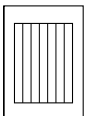
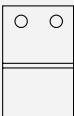
		COD. KN12 DOUBLE DRAWERS CASSETTIERA DOPPIA		COD. KN13 DOUBLE DRAWERS SINGLE OPENING CASSETTIERA DOPPIA FRONTALE UNICO		COD. KN14 TRASH CONTAINER CONTENITORE VUOTI		COD. KN15 SHELVED CUPBOARD SPORTELLO RIPIANO
TEPPANYAKI INDUCTION HOB PIANO COTTURA INDUZIONE TEPPANYAKI	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST
	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA
		COD. KN16 FRIDGE UNIT SPORTELLO FRIGO		COD. KN17 WINE CELLAR CUPBOARD SPORTELLO CANTINA VINI		COD. KN18 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL		
	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST	PRICES ON REQUEST		
	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA	PREZZI SU RICHIESTA		

		COD. KN01 DOUBLE DRAWERS CASSETTIERA DOPPIA		COD. KN02 DOUBLE DRAWERS SINGLE OPENING CASSETTIERA DOPPIA FRONTALE UNICO		COD. KN03 TRASH CONTAINER CONTENITORE VUOTI		COD. KN04 SHELVED CUPBOARD SPORTELLO RIPIANO	
INDUCTION HOB PIANO COTTURA INDUZIONE	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I L B/N A	€ 5.799,00 € 7.819,00 € 8.699,00 € 7.249,00	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I L B/N A	€ 5.699,00 € 7.719,00 € 8.549,00 € 7.149,00	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I L B/N A	€ 5.599,00 € 7.569,00 € 8.399,00 € 6.999,00

	COD. KN05 FRIDGE UNIT SPORTELLO FRIGO		COD. KN06 WINE CELLAR CUPBOARD SPORTELLO CANTINA VINI		COD. KN07 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL	
STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I L B/N A	€ 8.999,00 € 12.119,00 € 13.499,00 € 11.249,00	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I L B/N A	€ 4.299,00 € 5.804,00 € 6.449,00 € 5.374,00

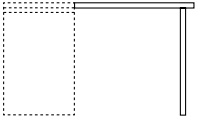
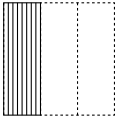
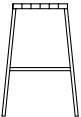
				
TEPPANYAKI INDUCTION HOB PIANO COTTURA INDUZIONE TEPPANYAKI	COD. KN12 DOUBLE DRAWERS CASSETTIERA DOPPIA	COD. KN13 DOUBLE DRAWERS SINGLE OPENING CASSETTIERA DOPPIA FRONTALE UNICO	COD. KN14 TRASH CONTAINER CONTENITORE VUOTI	COD. KN15 SHELVED CUPBOARD SPORTELLO RIPIANO
	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA
				
	COD. KN16 FRIDGE UNIT SPORTELLO FRIGO	COD. KN17 WINE CELLAR CUPBOARD SPORTELLO CANTINA VINI	COD. KN18 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL	
	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA	PRICES ON REQUEST PREZZI SU RICHIESTA	

END MODULE
MODULO FINALE

FRONTS FRONTALI					
		COD. KN08 SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO			COD. KN09 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL
2 RING GAS BURNER PIANO COTTURA GAS 2 FUOCHI	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 5.599,00 L € 7.569,00 B/N € 8.399,00 A € 6.999,00		STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 4.999,00 L € 6.749,00 B/N € 7.499,00 A € 6.249,00
		COD. KN10 SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO			COD. KN11 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL
1 RING GAS BURNER PIANO COTTURA GAS 1 FUOCO	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 5.799,00 L € 7.819,00 B/N € 8.699,00 A € 7.249,00		STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 5.199,00 L € 6.999,00 B/N € 7.799,00 A € 6.499,00
		COD. KN19 SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO			COD. KN20 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL
ELECTRIC GRILL COOKER PIANO COTTURA ELETTRICO GRILL	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 5.699,00 L € 7.669,00 B/N € 8.549,00 A € 7.149,00		STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 5.099,00 L € 6.859,00 B/N € 7.649,00 A € 6.399,00
		COD. KN21 SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO			COD. KN22 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL
ELECTRIC DEEP FRYER PIANO ELETTRICO FRIGGITRICE	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 6.099,00 L € 8.209,00 B/N € 9.149,00 A € 7.649,00		STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 5.499,00 L € 7.399,00 B/N € 8.249,00 A € 6.899,00
		COD. KM01 SINGLE DRAWER + FIXED CASSETTO SINGOLO + FISSO			COD. KM02 LPG CYLINDER COVER COVER BOMBOLA GPL
SINK LAVELLO	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 5.699,00 L € 7.669,00 B/N € 8.549,00 A € 7.149,00		STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 5.099,00 L € 6.869,00 B/N € 7.649,00 A € 6.399,00
		COD. KO01 CYLINDER UNIT SPORTELLLO BOMBOLA			
GRILL TOP PIANO GRILL	STEEL ACCIAIO WOOD LEGNO PVD AISI 316	I € 6.099,00 L € 8.219,00 B/N € 9.149,00 A € 7.649,00			

WIDTH LARGHEZZA 703,5 mm
DEPTH PROFONDITÀ 736 mm
HEIGHT ALTEZZA 890 mm

ACCESSORIES
ACCESSORI

	CEDAR WOOD OR STEEL TOP 1650 mm PIANO CEDRO O ACCIAIO 1650 mm			CEDAR WOOD OR STEEL TOP 1200 mm PIANO CEDRO O ACCIAIO 1200 mm			COD. R1220801 SINGLE MODULE WITH STEEL GRILL MODULO SINGOLO GRIGLIA IN ACCIAIO
COD. R1325801 STEEL / ACCIAIO COD. R1242101 WOOD / LEGNO	€ 2.300,00 € 2.500,00		COD. R1326001 STEEL / ACCIAIO COD. R1325901 WOOD / LEGNO	€ 2.000,00 € 2.200,00		PRICE PREZZO	€ 99,00
	COD. R1289101 BLACK STOOL SGABELLO NERO			COVER SHEET MADE TO MEASURE TELO DI COPERTURA SU MISURA			COD. R1325701 DRAWER CUTLERY TRAY CASSETTO PORTAPOSATE
PRICE PREZZO	€ 370,00		PRICE PREZZO	€ 200,00 PER MODULE A MODULO		PRICE PREZZO	€ 160,00
	DRAWER TRAYS VASCHETTE CASSETTI			COD. GNK11 COVER COPERCHIO			COD. GNX11 COVER WITH SEAL COPERCHIO CON GUARNIZIONI
DEPTH PROFONDITÀ COD. GNA1106 65 mm COD. GNA1110 100 mm COD. GNA1120 200 mm	€ 88,00 € 98,00 € 185,50		PRICE PREZZO	€ 44,50		PRICE PREZZO	€ 122,50
	DRAWER TRAYS VASCHETTE CASSETTI			COD. GNK12 COVER COPERCHIO			COD. GNX12 COVER WITH SEAL COPERCHIO CON GUARNIZIONI
DEPTH PROFONDITÀ COD. GNA1206 65 mm COD. GNA1210 100 mm COD. GNA1220 200 mm	€ 72,50 € 81,50 € 117,00		PRICE PREZZO	€ 33,00		PRICE PREZZO	€ 82,50
	DRAWER TRAYS VASCHETTE CASSETTI			COD. GNK13 COVER COPERCHIO			COD. GNX13 COVER WITH SEAL COPERCHIO CON GUARNIZIONI
DEPTH PROFONDITÀ COD. GNA1306 65 mm COD. GNA1310 100 mm	€ 67,50 € 93,50		PRICE PREZZO	€ 29,50		PRICE PREZZO	€ 77,50
	DRAWER TRAYS VASCHETTE CASSETTI			COD. GNK28 COVER COPERCHIO			
DEPTH PROFONDITÀ COD. GNA2806 65 mm COD. GNA2810 100 mm	€ 66,00 € 90,00		PRICE PREZZO	€ 30,00			

R1

MODULES
MODULI



PRICE PREZZO

COD. K2101
WORKTOP IN
STEEL
WITH CONTAINER
PIANO DI LAVORO
IN ACCIAIO
CON CONTENITORE

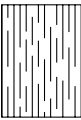
€ 1.900,00



PRICE PREZZO

COD. K2102
WORKTOP
IN CEDAR WOOD
WITH CONTAINER
PIANO DI LAVORO
IN LEGNO DI CEDRO
CON CONTENITORE

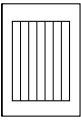
€ 2.300,00



PRICE PREZZO

COD. K2103
WORKTOP
IN TEAK WOOD
WITH CONTAINER
PIANO DI LAVORO
IN LEGNO DI TEAK
CON CONTENITORE

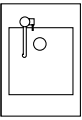
€ 2.700,00



PRICE PREZZO

COD. K2104
GAS GRILL
TOP
PIANO
GRILL A GAS

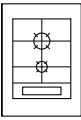
€ 4.100,00



PRICE PREZZO

COD. K2105
STEEL
SINK TOP
LAVELLO
IN ACCIAIO

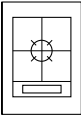
€ 3.600,00



PRICE PREZZO

COD. K2106
2 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 2 FUOCHI

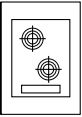
€ 3.700,00



PRICE PREZZO

COD. K2107
1 RING
GAS BURNER
PIANO COTTURA
GAS 1 FUOCO

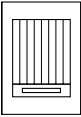
€ 3.880,00



PRICE PREZZO

COD. K2108
INDUCTION
HOB
PIANO COTTURA
INDUZIONE

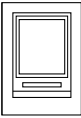
€ 3.700,00



PRICE PREZZO

COD. K2109
ELECTRIC
GRILL COOKER
PIANO COTTURA
ELETTRICO GRILL

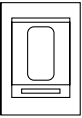
€ 3.790,00



PRICE PREZZO

COD. K2110
TEPPANYAKI
INDUCTION HOB
PIANO COTTURA
INDUZIONE
TEPPANYAKI

€ 5.999,00

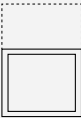


PRICE PREZZO

COD. K2111
ELECTRIC
DEEP FRYER
PIANO COTTURA
ELETTRICO
FRIGGITRICE

€ 4.150,00

FRONTS FRONTALI



PRICE PREZZO

COD. K2201
1 MODULE
SUPPORT
SUPPORTO
1 MODULO

€ 699,00



PRICE PREZZO

COD. K2202
CLOSED 1
MODULE
SUPPORT
SUPPORTO
1 MODULO
CHIUSO

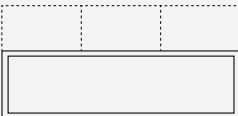
€ 1.199,00



PRICE PREZZO

COD. K2203
2 MODULE
SUPPORT
SUPPORTO
2 MODULI

€ 999,00

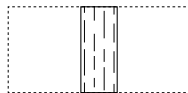
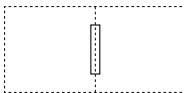
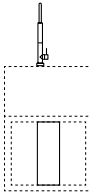
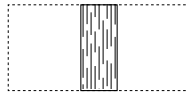
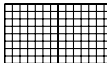
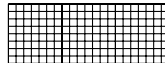


PRICE PREZZO

COD. K2204
3 MODULE
SUPPORT
SUPPORTO
3 MODULI

€ 1.399,00

ACCESSORIES
ACCESSORI

	COD. K2303 SINK COVER CHOPPING BOARD IN POLYETHYLENE TAGLIERE COPRI LAVELLO IN POLIETILENE		COD. K2304 SINGLE GRILL SECTION IN STAINLESS STEEL (COMPLETE GRILL 3 SECTIONS) MODULO SINGOLO GRIGLIA IN ACCIAIO INOX (GRIGLIA COMPLETA 3 MODULI)		COD. K2301 CHOPPING BOARD SPACER IN CEDAR WOOD DIVISORIO TAGLIERE IN LEGNO DI CEDRO		COD. K2306 MODULE CONNECTION BRACKET STAFFA UNIONE MODULI
PRICE PREZZO	€ 249,00	PRICE PREZZO	€ 99,00	PRICE PREZZO	€ 399,00	PRICE PREZZO	€ 50,00
	COD. K2305 MODULAR COVER SHEET TELO DI COPERTURA COMPONIBILE		COD. K2307 SINK OUTLET COVER FOR 1/2/3 MODULE SUPPORT COPRI SCARICO LAVELLO PER SUPPORTO MODULI 1/2/3		COD. K2302 CHOPPING BOARD SPACER IN TEAK WOOD DIVISORIO TAGLIERE IN LEGNO DI TEAK		
PRICE PREZZO	€ 200 PER MODULE A MODULO	PRICE PREZZO	€ 220,00	PRICE PREZZO	€ 549,00		
	COD. K2308 TEAK GRATING BASE TOP 1 MODULE RIPIANO FONDO CARABOTTINO IN TEAK 1 MODULO		COD. K2309 TEAK GRATING BASE TOP 2 MODULES RIPIANO FONDO CARABOTTINO IN TEAK 2 MODULI		COD. K2310 TEAK GRATING BASE TOP 3 MODULES RIPIANO FONDO CARABOTTINO IN TEAK 3 MODULI		
PRICE PREZZO	€ 499,00	PRICE PREZZO	€ 999,00	PRICE PREZZO	€ 1.499,00		
	COD. K2311 STEEL PLATE TOP 1 MODULE RIPIANO FONDO LAMIERA ACCIAIO 1 MODULO		COD. K2312 STEEL PLATE TOP 2 MODULES RIPIANO FONDO LAMIERA ACCIAIO 2 MODULI		COD. K2313 STEEL PLATE TOP 3 MODULES RIPIANO FONDO LAMIERA ACCIAIO 3 MODULI		
PRICE PREZZO	€ 299,00	PRICE PREZZO	€ 399,00	PRICE PREZZO	€ 499,00		

WIDTH LARGHEZZA 600 mm
DEPTH PROFONDITÀ 707 mm
HEIGHT ALTEZZA 890 mm

MAINTENANCE
MANUTENZIONE

STAINLESS STEEL

To keep the surface free from limescale and watermarks, dry the stainless steel with a cotton cloth. If marks persist, wipe with a cloth moistened with methylated spirits. Never use acid-based detergents, especially muriatic acid, bleach, descalers, or any products containing chlorine and/or ammonia, or any forms of abrasive power or paste. To prevent scratching, avoid rubbing the surface with abrasive materials such as scouring pads, sandpaper, or sharp objects that could scratch the steel. Do not leave very hot items in contact with the steel since these might darken the surface. Leaving ferrous objects like scissors, cans, grills, etc. in contact with the surface for extended periods of time can cause persistent rust stains, especially if wet.

ACCIAIO INOX

Per mantenere la superficie senza macchie di calcare e senza aloni, asciugare l'acciaio inox con uno straccio di cotone. Se gli aloni fossero ancora visibili, è possibile ripetere l'operazione di asciugatura con lo straccio inumidito di alcol denaturato. È assolutamente da evitare l'uso di detergenti acidi, in special modo acido muriatico, candeggina, prodotti disincrostanti o prodotti contenenti cloro e/o ammoniaca e preparati in polvere o pasta abrasiva. Evitare di graffiare le superfici strofinandole con materiali abrasivi quali pagliette per pentolame e carta vetrata, o con oggetti acuminati che potrebbero rigare l'acciaio in profondità. Non appoggiare sopra l'acciaio per lungo tempo oggetti molto caldi al fine di evitare di scurirne la superficie. Oggetti ferrosi (come per es. forbici, barattoli di latta, griglie, etc.) a contatto delle superfici per lungo tempo, peggio se bagnati, potrebbero causare la formazione di ostinate macchie di ruggine.

CEDARWOOD

The opaque finish is obtained with a water-based paint. It is very easy to look after the wood and we recommend treating the surface with natural wax, which is widely available in commerce. If necessary the surface can be completely restored by sanding. Wood is a living material and can change in colour and shape over time. Cracks are possible and over the first few months the wood is sensitive to light and may oxidise, resulting in colour variations between exposed and unexposed areas.

LEGNO DI CEDRO

La finitura è ottenuta con un trattamento di verniciatura all'acqua con effetto opaco. Prendersi cura di un rivestimento in legno è semplice: si consiglia una normale manutenzione con cera naturale per legno che si trova in commercio. Per la manutenzione straordinaria, è possibile ripristinare totalmente il legno, levigandolo. Il legno è un materiale vivo e, come tale, può avere nel tempo mutamenti di colore e di dimensione. Può presentare alcune fessurazioni e, per i primi mesi, è sensibile alla luce e si ossida, creando differenze di colore tra le parti esposte e quelle coperte.

ELECTRICAL HOUSEHOLD
APPLIANCES

For extended good operation and appearance of electrical household appliances, refer to the manual of use and maintenance for each individual product.

ELETTRODOMESTICI

Per mantenere più a lungo la funzionalità e l'aspetto degli elettrodomestici, fare riferimento al libretto d'uso e manutenzione di ciascun prodotto.

TERMS OF SALE

CONDIZIONI DI VENDITA

CONDIZIONI DI VENDITA

Ronda S.p.A. with registered office in Via Vegri 83, Zanè (Vicenza), tax code and VAT number 00793310244, hereby gives notice that any sale, supply or supply contract of products manufactured and/or sold by Ronda S.p.A. under the brand name "ROK" will be exclusively subject to the following terms and conditions:

1 – DEFINITIONS

1.1 – For the purposes of these General Terms and Conditions of Sale and Supply (hereinafter referred to simply as the "Conditions of Sale"), the following terms shall have the meaning set out below:

- I.** "Seller": the company Ronda S.p.a., with registered office in Via Vegri 83, Zanè (Vicenza), tax code and VAT number 00793310244;
- II.** "Products": kitchens, components, accessories and items produced and sold by the Seller under the brand name "ROK" (Reinventing Outdoor Kitchens);
- III.** "Buyer" means any company (including but not limited to commercial businesses, distributors and dealers) that purchases the Seller's Products as defined above;
- IV.** "Order(s)": each proposal for the purchase of the Products submitted by the Buyer to the Seller exclusively by fax, e-mail or certified e-mail, or by another computerised exchange system recognised/accepted by the Seller;
- V.** "Sale(s)": each sales, supply or procurement contract for the Products as defined above, concluded between the Seller and the Buyer following receipt by the latter of the Seller's final Order Confirmation (as more particularly specified in Article 3.2 below).

2 – SCOPE OF APPLICATION

- 2.1 –** Any Sale, as defined in Article 1.1 (see), will be governed by these Conditions of Sale, published on the Seller's website at ww.rok-italia.com and will be deemed to have been explicitly accepted by the Buyer with the Placement of the Order. This provision also applies if the Order is collected by some other means (for example, as a result of the work of an agent of the Seller).
- 2.2 –** Any provisions constraining rights forming part of the Conditions of Sale will become binding on any Buyer who - pursuant to Articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code - signs them at the time of acceptance of the pre-confirmation order sent to him by the Seller pursuant to Article 3.2.
- 2.3 –** The Conditions of Sale approved pursuant to the preceding paragraphs shall also be valid and effective for all subsequent Sales between the same Parties, until expressly revoked by the Seller.
- 2.4 –** Any modification of or addition to these Terms and Conditions of Sale, as well as any different and/or additional clause provided for by the Buyer in its General Terms and Conditions of Purchase, shall be valid and effective only if approved in writing by both Parties.

3 – ORDER AND COMPLETION OF THE CONTRACT

- 3.1 –** It is the Buyer's responsibility to check the suitability of the goods forming the subject matter of its order with respect to requirements and the place where delivery is scheduled.
- 3.2 –** Once the Order has been received, the Seller shall send the Buyer an order pre-confirmation accompanied by drawings of the composition, plans, any non-standard items or components ordered. The Buyer is required to verify, confirm and return such pre-confirmation to the seller - in the manner set out in Article 1.1 (IV.) - signed by way of acceptance at all points (including the clauses constraining rights listed at its foot pursuant to Article 1341 of the Italian Civil Code), no later than 30 (thirty) working days from receipt. Once it has received the acceptance from the Buyer, the Seller will send, by ordinary or Certified e-mail, the final Order Confirmation specifying the approximate week when the goods will be ready. In any case, the Sale will be deemed to have been concluded only when the Buyer receives from the Seller the final Order Confirmation sent in the aforementioned forms. From that moment on, the Seller will not accept any variation or cancellation of the order. In any case, the contract will not be deemed to have been concluded by reason of conclusive facts (or failure to expressly refuse the Order) on the part of the Seller.
- 3.3 –** In the event of a conflict between the contractual provisions of the above documents, the following criteria to establish prevalence shall apply:

- I.** The written agreement, possibly even subsequent to the final Order Confirmation, by which the Parties reach agreements differing from or additional to the contents of these Conditions of Sale;
- II.** For all matters not dealt with in any such written agreement described above, the final Order Confirmation;
- III.** These Conditions of Sale.

4 – DELIVERY AND TRANSPORTATION

- 4.1 –** Unless otherwise stated in the final Order Confirmation, the goods shall be ready for shipment within the indicative period of 6-8 (six-eight) weeks from the date of the final Order Confirmation, such time limit being deemed suspended during holiday closing periods. Unless otherwise agreed in writing by the Parties and without prejudice to the provisions of Article 9 below of these Conditions of Sale, any delays in delivery, if no more than 14 (fourteen) working days, shall not entitle the Buyer, informed in advance of such possibility, to cancel or reduce the Order, to claim penalties, discounts or returns of any kind, or to exercise any claim or action, without prejudice to the provisions of Article 1229 of the Civil Code.
- 4.2 –** Unless otherwise agreed in writing by the Parties, the Products are sold ex works (Incoterms 2010 "EXW") and will be made available to the Buyer at the works premises located in Via Vegri 83, Zanè (Vicenza). The delivery will be deemed to have been completed for all purposes with the communication that the Products have been made ready (such notice may be given by the simple sending of the invoice). After 7 (seven) days without arrangements being made by the Buyer for collection, the Seller reserves the right to charge a fee equal to 1% of the value of the goods for each day of delay. Goods that are not collected within 30 (thirty) days will still be invoiced in full and payment will be due immediately.
- 4.3 –** The Products ordered shall remain at the Buyer's disposal on the Seller's works premises for a period of 30 (thirty) days from the delivery of the Notice of Product readiness. During this period, the Seller shall be relieved of any responsibility in the event of theft, fire or other circumstances and shall be entitled to charge the Buyer for any damage deriving from the inconvenience caused by remaining on the premises beyond the date of readiness.
- 4.4 –** If the deadline referred to in the previous paragraph expires without collection, the contract will be deemed to have been terminated by law due to the fact and fault of the Buyer by effect of a simple written declaration by the Seller that it wishes to avail itself of this express termination clause pursuant to Article 14. In this case, the Seller has the right to withhold any sums already received as a down payment for compensation for the damage suffered.
- 4.5 –** The Seller shall not be held liable for damage to the Products and/or for damage caused by other things or persons as a result of the carrying out of loading operations of the Products, even if the Products are transported by a carrier chosen by the Seller.
- 4.6 –** It is understood that transport will be at the risk of the Buyer even in the event that the goods are sold carriage paid or transport is carried out on behalf of the Buyer by a carrier chosen by the Seller.

Ronda S.p.A. con sede in Via Vegri n. 83, Zanè (Vicenza), codice fiscale e partita IVA 00793310244, comunica che ogni vendita, fornitura o appalto di prodotti realizzati e/o commercializzati da Ronda S.p.a. con il marchio "ROK" avverrà in via esclusiva secondo i patti e le condizioni che seguono:

1 – DEFINIZIONI

1.1 – Ai fini delle presenti condizioni generali di Vendita e Fornitura (d'ora in poi denominate semplicemente "Condizioni di Vendita"), i seguenti termini avranno il significato qui di seguito riportato:

- I.** "Venditrice": la società Ronda S.p.a., con sede in Via Vegri n. 83, Zanè (Vicenza), codice fiscale e partita IVA 00793310244;
- II.** "Prodotti": le cucine, i componenti, gli accessori e gli articoli prodotti e commercializzati dalla Venditrice con il marchio "ROK" (Reinventing Outdoor Kitchens);
- III.** "Acquirente": qualunque impresa (coincidente, a titolo esemplificativo e non esaustivo, con esercizi commerciali, distributori, rivenditori) che acquisti i Prodotti della Venditrice come sopra definiti;
- IV.** "Ordine/I": ciascuna proposta di acquisto dei Prodotti inoltrata dall'Acquirente alla Venditrice riconosciuto/ammessso dalla Venditrice;
- V.** "Vendita/e": ciascun contratto di vendita, di fornitura o di appalto, avente ad oggetto i Prodotti come sopra definiti, concluso tra la Venditrice e l'Acquirente a seguito del ricevimento da parte di quest'ultimo della Conferma d'Ordine definitiva della Venditrice (come meglio specificato al successivo Art. 3.2).

2 – AMBITO DI APPLICAZIONE

- 2.1 –** Qualsiasi Vendita, come definita dall'art. 1.1 (V), è regolata dalle presenti Condizioni di Vendita, pubblicate nel sito della Venditrice in corrispondenza del ww.rok-italia.com e che si intendono esplicitamente accettate dall'Acquirente con il Conferimento dell'Ordine. Tale previsione si applica anche nell'ipotesi in cui l'Ordine venga raccolto in forme alternative (ad esempio per effetto dell'opera di un agente della Venditrice).
- 2.2 –** Eventuali clausole vessatorie che facciano parte delle Condizioni di Vendita acquisiscono efficacia nei confronti dell'Acquirente che – ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341-1342 c.c. – le abbia sottoscritte al momento dell'accettazione della pre-conferma d'ordine inoltrategli dalla Venditrice ai sensi dell'art. 3.2.
- 2.3 –** Le Condizioni di Vendita approvate ai sensi dei commi precedenti saranno valide ed efficaci anche per tutte le successive Vendite intercorse tra le medesime Parti, sino ad espressa revoca da parte della Venditrice.
- 2.4 –** Ogni modifica o integrazione delle presenti Condizioni di Vendita, così come qualunque clausola difforme e/o ulteriore prevista dall'Acquirente nelle proprie Condizioni Generali d'Acquisto, sarà valida ed efficace solo se approvata per iscritto da ambo le Parti.

3 – ORDINE E PERFEZIONAMENTO DEL CONTRATTO

- 3.1 –** È onere dell'Acquirente verificare l'adeguatezza della merce oggetto del suo ordine rispetto alle proprie necessità e al luogo dove è prevista la consegna.
- 3.2 –** La Venditrice, una volta ricevuto l'Ordine, invierà all'Acquirente una pre-conferma corredata da disegni della composizione, dei piani, degli eventuali fuori standard o delle componenti ordinate. L' Acquirente è tenuto a verificare, confermare e restituire – con le modalità di cui all'Art. 1.1 (IV) – tale pre-conferma alla Venditrice sottoscritta per accettazione in ogni suo punto (ivi comprese le clausole vessatorie riportate in calce alla medesima, ai sensi dell'Art. 1341 c.c.), entro e non oltre 30 (trenta) giorni lavorativi dal suo ricevimento. Una volta ricevuta l'accettazione da parte dell'Acquirente, la Venditrice invierà, via e-mail o via Pec, la Conferma d'Ordine definitiva, nella quale sarà specificata la settimana indicativamente prevista per l'approntamento della merce. La Vendita, in ogni caso, s'intende conclusa soltanto nel momento in cui l'Acquirente riceverà dalla Venditrice la Conferma d'Ordine definitiva inoltrata nelle suddette forme. A partire da tale momento la Venditrice non accetterà alcuna variazione o annullamento d'ordine. Deve in ogni caso ritenersi esclusa la formazione del contratto per fatti concludenti (o mancato rifiuto espresso dell'Ordine) da parte della Venditrice.
- 3.3 –** In caso di contrasto fra le previsioni contrattuali dei documenti sopra citati, si applica il seguente criterio di prevalenza:

- I.** L'accordo scritto, eventualmente anche successivo alla Conferma d'Ordine definitiva, con cui le Parti prevedano pattuizioni difformi o ulteriori rispetto ai contenuti delle presenti Condizioni di Vendita;
- II.** Per tutto quanto non contemplato nella predetta ed eventuale pattuizione scritta, la Conferma d'Ordine definitiva;
- III.** Le presenti Condizioni di Vendita.

4 – CONSEGNA E TRASPORTO

- 4.1 –** Salvo diversa previsione all'interno della Conferma d'Ordine definitiva, la merce sarà approntata per la spedizione entro il termine indicativo di 6/8 (sei/otto) settimane dalla data della Conferma d'ordine definitiva, e da considerarsi sospeso nei periodi di chiusura per ferie. Salvo diverso accordo scritto delle Parti e fermo in ogni caso quanto previsto dal successivo Art. 9 delle presenti Condizioni di Vendita, eventuali ritardi di consegna, se contenuti in 14 (quattordici) giorni lavorativi, non daranno diritto all'Acquirente, che sia stato previamente informato di tale pericolo, di annullare o ridurre l'Ordine, né di pretendere penali, sconti, o ristori di alcun genere, né di esercitare qualsiasi domanda o azione, fatto salvo il disposto dell'art. 1229 c.c.
- 4.2 –** Salvo diverso accordo scritto delle Parti, i Prodotti sono venduti franco fabbrica (Incoterms 2010 "EXW") e vengono messi a disposizione dell'Acquirente presso lo stabilimento sito in Via Vegri n. 83, Zanè (Vicenza). La consegna si intende evasa ad ogni effetto con la comunicazione di approntamento dei Prodotti (data anche con il semplice invio della fattura). Trascorsi 7 (sette) giorni senza che l'Acquirente abbia provveduto al ritiro, la Venditrice si riserva di addebitare una quota pari al 1% del valore della merce per ogni giorno di ritardo. La merce che non fosse ritirata entro 30 (trenta) giorni sarà comunque fatturata per intero e il pagamento sarà subito esigibile.
- 4.3 –** I Prodotti ordinati rimangono a disposizione dell'Acquirente presso lo stabilimento della Venditrice per un periodo di 30 (trenta) giorni dalla notifica dell'Avviso di approntamento dei Prodotti. In tale periodo la Venditrice è sollevata da ogni responsabilità in caso di furto, incendio o altro ed è autorizzata ad addebitare all'Acquirente l'eventuale danno derivante dal disagio arrecato dall'occupazione dei locali oltre la data di approntamento.
- 4.4 –** Decorso infruttuosamente il termine di cui al comma precedente, il contratto si intende risolto di diritto per fatto e colpa dell'Acquirente per effetto di semplice dichiarazione scritta della Venditrice di volersi avvalere della presente clausola risolutiva espressa ai sensi dell'art. 14. In tale ipotesi la Venditrice ha facoltà di trattenere le somme eventualmente già percepite quale acconto per il risarcimento del danno subito.
- 4.5 –** Resta esclusa qualsiasi responsabilità della Venditrice per danneggiamento dei Prodotti e/o per danni riportati da altre cose o persone in conseguenza dello svolgimento delle operazioni di carico dei Prodotti, e ciò quand'anche essi vengano trasportati da un vettore scelto dalla Venditrice.
- 4.6 –** È inteso che il trasporto avviene a rischio dell'Acquirente anche nell'ipotesi in cui la merce sia venduta porto di franco o il trasporto sia effettuato, per conto dell'Acquirente, da un vettore scelto dalla Venditrice.

5 – PRODUCTS

- 5.1 –** The Seller agrees to deliver Products that comply with the contract and applicable regulations in Italy and Europe.
- 5.2 –** The Buyer is prohibited from selling the Products outside the territory of the European Union. Failure to comply with the provisions of the previous sentence will result in the failure of all obligations of warranty, indemnity or compensation for damages borne by the Producer.
- 5.3 –** The Seller reserves the right, even after the conclusion of the contract, to modify, at any time and without prior notice, (i) its suppliers and/or (ii) the technical-construction characteristics of the product, the materials and the processes that do not have a significant impact on the design and aesthetics of the Product, if this is necessary to create a Product in a workmanlike manner. Consequently, in such cases, the goods ordered (including domestic appliances installed as part of the supply) may undergo changes in characteristics, design, materials; in such cases, the agreed price may undergo appropriate adjustments and the Seller will be free from any form of liability and/or obligation for restoration.
- 5.4 –** The colours, as well as the technical data relating to the products indicated in the catalogue, in the price list, in the "use and maintenance" booklet or in other advertising or explanatory documentation relating to the Product will be deemed to be merely indicative.

6 – PRODUCT ACCEPTANCE

- 6.1 –** The Buyer must check the Product and the state of the packaging when taking responsibility for the same at the Seller's warehouse or when the Products are delivered by the Carrier, if the transport is performed by the latter.
- 6.2 –** The Seller shall not be held liable for any differences or obvious defects not found within 8 (eight) days after the Buyer has taken charge of the Products at the Seller's warehouse or, in the case of transport by Carrier, if the differences or obvious defects have not been promptly reported in the documentation signed by the carrier.

7 – ANCILLARY SERVICES

7.1 – Without prejudice to the provisions of Article 8.4 of these Conditions of Sale, the assembly and installation of the Products will be the responsibility of the Buyer and/or subsequent buyers or installers, with the exclusion of any responsibility for the Seller.

8 – WARRANTY

- 8.1 –** Without prejudice to the provisions of Article 8.8 below, the Seller guarantees the Products of its own collections under the ROK brand, covering any flaws and obvious defects that have been reported by the Buyer under the terms of Article 6.2, as well as hidden manufacturing flaws/defects that are reported to the Seller in writing by ordinary or certified e-mail within 8 (eight) days of discovery. The warranty for defects is hereby fixed at 24 (twenty-four) months from the date of the till receipt, tax receipt and/or the delivery note to the Buyer of the Product.
- 8.2 –** In the cases referred to in Article 8.1, if the manufacturing defect is recognised by the Seller, the latter, upon presentation of the warranty certificate by the Buyer, will replace the defective Product free of charge as soon as possible, on condition that the Buyer – at the Seller's request – returns the disputed material within 60 (sixty) days from the date of recognition of the manufacturing defect. The warranty is deemed to be ex works of the Seller, therefore the costs of transporting the defective Products shall be borne by the Buyer.
- 8.3 –** For any replaced parts, the time limits for reporting defects are the same as those set out in Article 8.1, with the specification that the warranty for hidden defects will expire within the same period as the original warranty.
- 8.4 –** This warranty (obligation to replace) will expire immediately:
 - If the assembly or installation has not been carried out by qualified personnel in accordance with the regulations in force in the country of use and in accordance with the installation manual;
 - If the Products have been incorrectly installed, damaged, processed, modified, repaired or overloaded or caused by the Buyer or third parties;
 - If the Products have not been used with normal care and for the purposes for which they were designed;
 - If the Products are not adequately safeguarded and regularly maintained in accordance with the rules laid down in the relevant instruction, use and maintenance manual, as well as, with regard to electrical appliances, if the latter are not installed and kept away from bad weather.
- 8.5 –** The guarantee is excluded for defects and faults that are not attributable to poor quality of materials, defective construction or imperfect workmanship (for example, the Seller is not liable for the wear and tear of the Product due to normal wear and tear over time).
- 8.6 –** The following will be deemed not to be defects:
 - The lack of uniformity in colours, shades and grain;
 - The possible alterations in colour, size and cracks that may occur in the Cedar wood finishes over time, as this is a "living" material and, as such, subject to possible changes, especially in the first few months;
 - The inevitable slight differences in colour and gloss that all materials and finishings may undergo over time, due to ambient or artificial light, vapours or ageing. These variations may be more obvious in the event of completion subsequent to the first delivery: this will not constitute grounds for dispute or return of the Product;
 - A possible variation in the flatness of the compositions that require the use of wooden surfaces.

- 8.7 –** It is understood that the warranty referred to in Article 8.2 (replacement) shall be deemed to include and replace any other warranty or liability. In this sense, except in the case of fraud and gross negligence, the Buyer's right to terminate or cancel (even partially) the contract, as well as to claim compensation of any kind for alleged damages, direct or indirect (including any suffered by things or by third parties), related to defects, and to suspend payment for the disputed Product, will remain excluded in any case.
- 8.8 –** Household appliances: as finished elements that perform their own function regardless of the composition of the furnishings in which they are fitted, household appliances will be covered by a warranty provided directly by the manufacturing companies, to which the Buyer must refer for any defect found.

9 – LIMITATIONS OF LIABILITY

- 9.1 –** The Seller will be released from any liability should any breach or delay on its part derive from:
 - a) A cause not attributable to it such as, by way of non-exhaustive example, any failure or delay in, defective or insufficient, delivery of goods, materials, energy or services by suppliers; the breakage or failure to function of machines, plant and in general any limitation of production for causes beyond its control;
 - b) Force majeure, such as, by way of non-exhaustive example, fire, compliance with laws, regulations or other administrative or judicial measures, strikes, acts of war, revolts, embargos, riots or similar acts, natural disasters, circumstances that appreciably alter the state of the markets, or any other cause beyond the control of the Seller.
- 9.2 –** If, due to the existence of a cause referred to in the previous paragraph, the Seller is unable to supply the Products, in whole or in part, it will be obliged to notify the Buyer of the existence of the cause as soon as possible, and in any case no later than 24 (twenty-four) hours from the time of first occurrence.
- 9.3 –** The Seller's obligations shall be deemed to have been suspended for as long as this situation persists.

5 – PRODOTTI

- 5.1 –** La Venditrice si obbliga a consegnare Prodotti conformi al contratto e alle normative applicabili in Italia e in Europa.
- 5.2 –** Sono vietate, da parte dell'Acquirente, le Vendite dei Prodotti al di fuori del territorio dell'Unione Europea. Il mancato rispetto di quanto previsto al periodo precedente comporterà il venir meno di tutti gli obblighi di garanzia, di indennizzo o di risarcimento dei danni a carico del Produttore.
- 5.3 –** La Venditrice si riserva la facoltà, anche dopo la conclusione del contratto, di modificare, in qualsiasi momento e senza obbligo di preavviso, (i) i provi fornitori e/o (ii) le caratteristiche tecnico-costruttive del prodotto, i materiali e le lavorazioni che non abbiano un riflesso significativo sul design e sull'estetica del Prodotto, qualora ciò sia necessario per realizzare un Prodotto a regola d'arte. Di conseguenza, in tali ipotesi, la merce ordinata (inclusi gli elettrodomestici installati nelle forniture) potrà subire delle modifiche nelle caratteristiche, nel design, nel materiale; in tali casi il prezzo concordato potrà subire opportuni adeguamenti e sarà comunque esclusa qualunque forma di responsabilità e/o obbligo di ristoro in capo alla Venditrice.
- 5.4 –** I colori, così come i dati tecnici relativi ai prodotti riportati nel catalogo, nel listino prezzi, nel libretto "d'uso e manutenzione" o in altra documentazione pubblicitaria o esplicativa relativa al Prodotto sono da intendersi meramente indicativi.

6 – ACCETTAZIONE DEL PRODOTTO

- 6.1 –** L'Acquirente deve controllare il Prodotto e lo stato dell'imballaggio al momento della presa in carico presso il magazzino della Venditrice, ovvero nel momento in cui i Prodotti gli siano stati consegnati dal Vettore, qualora il trasporto sia avvenuto tramite quest'ultimo.
- 6.2 –** Resta esclusa qualsiasi responsabilità della Venditrice per eventuali differenze o vizi palesi riscontrati, entro 8 (otto) giorni, dopo che l'Acquirente abbia preso in carico i Prodotti presso il magazzino della Venditrice ovvero, in caso di trasporto avvenuto a mezzo Vettore, qualora le difformità o i vizi palesi non siano stati tempestivamente riportati nella documentazione sottoscritta dal trasportatore.

7 – PRESTAZIONI ACCESSORIE

7.1 – Fermo quanto previsto dall'art. 8.4 delle presenti Condizioni di Vendita, il montaggio e l'installazione dei Prodotti sono a carico dell'Acquirente e/o dei successivi acquirenti o installatori, con esonero di ogni responsabilità per la Venditrice.

8 – GARANZIA

- 8.1 –** Fermo quanto precisato al successivo Art. 8.8, la Venditrice garantisce i Prodotti delle proprie collezioni a marchio ROK, coprendo gli eventuali vizi e difetti palesi che siano stati denunciati dall'Acquirente nei termini di cui all'art. 6.2, nonché i vizi/difetti di fabbricazione occulti che vengano denunciati alla Venditrice per iscritto, via e-mail o Pec, entro 8 (otto) giorni dalla scoperta. La garanzia per i vizi è stabilita in 24 (ventiquattro) mesi a decorrere dalla data dello scontrino o ricevuta fiscale e/o dalla bolla di consegna all'Acquirente del Prodotto.
- 8.2 –** Nei casi di cui all'art. 8.1, qualora il vizio/difetto di fabbricazione sia riconosciuto dalla Venditrice, quest'ultima, previa presentazione del certificato di garanzia da parte dell'Acquirente, provvederà alla sostituzione gratuita del Prodotto difettato nel minor tempo possibile, a condizione che l'Acquirente – su richiesta della Venditrice – restituisca il materiale oggetto di contestazione entro il termine di 60 (sessanta) giorni dalla data di riconoscimento del difetto di fabbricazione. La garanzia si intende franco stabilimento della Venditrice, pertanto rimangono a carico dell'Acquirente le spese di trasporto dei Prodotti difettosi.
- 8.3 –** Per i Pezzi eventualmente sostituiti i termini per la denuncia di vizi e difetti sono i medesimi previsti dall'art. 8.1, con la precisazione che la garanzia per vizi occulti scadrà nello stesso termine della garanzia originaria.
- 8.4 –** La suddetta garanzia (obbligo di sostituzione) decade immediatamente:
 - Se il montaggio o l'installazione non sono stati effettuati da personale qualificato secondo le norme vigenti nel Paese di utilizzo e in accordo al manuale di installazione;
 - Se i Prodotti hanno subito errata installazione, menomazioni, lavorazioni, modifiche, riparazioni o sovraccarichi per causa o ad opera dell'Acquirente o di terzi;
 - Se i Prodotti non sono stati utilizzati con la normale diligenza e per gli scopi per i quali sono stati progettati;
 - Se i Prodotti non vengono custoditi adeguatamente e sottoposti a regolare manutenzione nel rispetto delle regole previste dal relativo manuale d'istruzione, uso e manutenzione, così come, per quanto concerne gli apparecchi ad alimentazione elettrica, nel caso in cui quest'ultimi non vengano installati e mantenuti al riparo dalle intemperie.
- 8.5 –** La garanzia è esclusa per i vizi e i difetti che non siano imputabili a scarsa qualità dei materiali, costruzione difettosa o esecuzione imperfetta (ad esempio la Venditrice non risponde del logorio del Prodotto dovuto alla normale usura nel tempo).
- 8.6 –** È inteso che non sono considerati difetti:
 - La mancanza di uniformità di colori, tonalità e grane;
 - Le possibili alterazioni nel tempo di colore, dimensione e le fessurazioni che eventualmente si verificassero nelle finiture in legno di Cedro, essendo questo un materiale "vivo" e, come tale, soggetto a possibili mutamenti, specie nei primi mesi;
 - Le inevitabili lievi differenze di tonalità e brillantezza che tutti i materiali e tutte le finiture possono subire nel tempo, dovute alla luce ambientale o artificiale, ai vapori o all'invecchiamento. Tali variazioni possono risultare più evidenti in caso di completamenti successivi alla prima fornitura: ciò non può costituire motivo di contestazione o resa del Prodotto;
 - Una possibile variazione nella planarità nelle composizioni che prevedono l'utilizzo di piani in legno.
- 8.7 –** Resta inteso che la garanzia di cui all'art. 8.2 (sostituzione) deve ritenersi assorbente e sostitutiva di ogni altra garanzia o responsabilità. In tal senso, salvo il caso del dolo e della colpa grave, rimane in ogni caso escluso il diritto, per l'Acquirente, di risolvere o annullare (anche solo parzialmente) il contratto, nonché di richiedere indennizzi di sorta per presunti danni, diretti o indiretti (compresi quelli riportati da cose o da terzi), connessi a vizi, e di sospendere il pagamento del Prodotto contestato.
- 8.8 –** Elettrodomestici: gli apparecchi elettrodomestici, in quanto elementi finiti che svolgono una propria funzione indipendentemente dalla composizione degli arredi in cui sono collocati, sono coperti da garanzia prestata direttamente dalle aziende produttrici, cui l'Acquirente dovrà rivolgersi per qualsiasi difetto si riscontri.

9 – LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

- 9.1 –** La Venditrice è esonerata da ogni responsabilità nel caso in cui il suo eventuale inadempimento o ritardo derivi da:
 - Causa ad essa non imputabile, come tale considerandosi – a titolo esemplificativo e non esaustivo – la mancata, ritardata, difettosa o insufficiente consegna di merce, materiali, energia o servizi da parte dei fornitori; la rottura o il mancato funzionamento di macchine, impianti e in genere qualsiasi limitazione della produzione per cause indipendenti dalla sua volontà;
 - Causa di forza maggiore, come tale considerandosi – a titolo esemplificativo e non esaustivo – incendi, ottemperanza a leggi, regolamenti o altro provvedimento amministrativo o giudiziale, scioperi, atti di guerra, rivolta, embargo, sommosse o atti simili, catastrofi naturali, circostanze che alterino in modo apprezzabile lo stato dei mercati, o qualsiasi altra causa che sfugga al controllo della Venditrice.
- 9.2 –** Qualora per l'esistenza di una causa di cui al paragrafo precedente la Venditrice non sia in grado di fornire i Prodotti, in tutto o in parte, essa è tenuta a comunicare all'Acquirente l'esistenza della causa con la massima tempestività, e comunque non più tardi di 24 (ventiquattro) ore dal momento in cui la stessa è venuta in essere.
- 9.3 –** Per tutto il perdurare di tale situazione, le obbligazioni della Venditrice si intendono sospese.

9.4 — If the cause of the breach/delay in performance referred to in paragraph 9.1 letters a) or b) lasts more than 60 (sixty) days, the Buyer, without prejudice to the obligation to pay, if requested, the price for the Products already delivered or ready to be delivered, may withdraw from the contract for the part not yet performed, by means of written notice to the Seller by registered letter with return receipt, sent in advance by fax or e-mail. In any case, the Seller shall not be obliged to compensate the Buyer for any direct or indirect damages, connected with or deriving from the delay to or non-performance of the contract.

9.5 — Furthermore, the Seller shall not be held liable for any changes in dimensions or plant not shown in the floor-plan delivered to the Seller and/or added following any subsequent on-site inspection carried out by its representatives. Furthermore, the Seller shall not be held liable if the total or partial installation of the purchased furnishing elements is prevented by any apparent or hidden defects in the wall or technical elements.

10 — WITHDRAWAL

10.1 — The Seller shall have the right to withdraw in whole or in part from the definitively concluded contract, as well as from any in the process of being agreed, if its conditions of operation are appreciably altered by the occurrence of one of the events provided for in Article 9 a) and/or 9 b). In such cases, without prejudice to the provisions of paragraphs 9.2, 9.3 and 9.4, the Buyer shall not be entitled to compensation or refunds and shall, if requested, pay for the material already made ready or being manufactured, accepting its delivery and paying for any price increase.

11 — PRICES

11.1 — Unless otherwise provided for in the final Order Confirmation, or unless otherwise expressly agreed and prevailing pursuant to Article 3.3 letter i, the offers and price lists applied by the Seller are in Euros.

11.2 — The Seller reserves the right to modify, unilaterally and without notice, the prices if the adjustment becomes necessary due to circumstances beyond the Seller's control (by way of example only: an increase in the price of raw materials or labour costs or changes in exchange rates). The modification shall be notified to the Buyer and shall have force and effect in relation to all Orders received by the Seller after the date on which the modifications were notified to the Buyer.

11.3 — Unless otherwise provided for in the final Order Confirmation, or unless otherwise expressly agreed and prevailing pursuant to Article 3.3 letter i, the prices indicated in the price lists, and/or contractually agreed, will always be ex works, net of VAT and any tax, duty or other charge or expense (by way of example: dismantling, transport, installation).

12 — PAYMENT CONDITIONS

12.1 — Payments must be made in the manner and within the time limits indicated in the final pre-confirmation of the Order.

12.2 — In the case of delayed or irregular payment (even if only in part), the Buyer, in addition to the loss of any right to any discount, will be required to pay legal arrears interest as defined in Article 5 of Legislative Decree 231/2002 as subsequently amended and supplemented, running from the agreed payment date up to the full settlement of the price.

In such circumstances the Seller will maintain its rights unaffected as follows:

- To demand advance payment for orders already invoiced;
- To claim compensation for the greater damage provided for by Article 1224, paragraph 2, of the Italian Civil Code;
- To suspend or cancel any Order already confirmed (even if not related to the payments in question);
- To terminate the contract in accordance with Article 14 below (express termination clause);
- To unilaterally modify the originally agreed payment time limits and procedures, granting payment extensions or modifying the initially agreed instalments, or, on the contrary, demanding immediate payment of the price in a single instalment with consequent loss of the Buyer's benefit of time to pay.

12.3 — Payments shall be made without any deduction for set-off or claims for compensation. Any disputes that may arise between the Parties, however, do not give the Buyer the right to suspend or delay the payments due, meaning that the clause referred to in Article 1462 of the Italian Civil Code will be deemed to have been expressly agreed in favour of the Seller.

13 — RESERVATION OF TITLE

13.1 — Without prejudice to the provisions of Article 4.6 in relation to the transfer of risk, the Seller will retain ownership of the Products delivered to the Buyer until full payment of the agreed price has been made.

13.2 — Until full payment has been made, the Buyer therefore agrees to keep the goods in perfect condition, to refrain from any act that may damage or destroy them, not to sell them or in any case not to dispose of them (for example, by setting up a pledge over them) without the prior written consent of the Seller. If the Buyer breaches even just one of these obligations, the contract shall be considered terminated as of right due to the fact and fault of the Buyer on the simple written declaration by the Seller that it wishes to avail itself of this express termination clause pursuant to Article 14 below.

14 — EXPRESS TERMINATION CLAUSE

14.1 — The contract shall be terminated as of right pursuant to Article 1456 of the Italian Civil Code on the simple written declaration by the Seller that it wishes to avail itself of this express termination clause if the Buyer:

- Omits or delays payments due;
- Delays taking, or fails to take, delivery of the Products within 30 (thirty) days from the date the same are ready as indicated by the Seller;
- Is placed in liquidation or has been the subject of any insolvency proceedings;
- Fails to comply with any one of the obligations, prohibitions and provisions imposed by these Conditions of Sale and fails to comply within 7 (seven) days with the Seller's invitation to remedy the situation.

In each of these cases, the Seller's right to compensation for damages shall remain unaffected.

15 — CONFIDENTIALITY

15.1 — Any trade or business secrets of the Seller and/or other confidential news and information communicated to the Buyer or, more generally, of which the latter has become aware in view of or as a result of the Contract, shall not be used by the Buyer for purposes unrelated to the Contract, nor shall they be disclosed to third parties even after the termination of the contractual relationship. If the Buyer is incorporated as a company, it must ensure that these obligations are met not only by the directors, but also by the shareholders.

15.2 — The Buyer also agrees to take all necessary measures to ensure that this obligation is complied with by its employees, collaborators and by those who, for various reasons, work within its company and who may obtain knowledge of confidential information, being directly liable in the event of violation by one of them.

15.3 — This obligation of secrecy shall remain in force until such time as the confidential information has become known to all operators in the sector. When one or more elements of confidential information become known, this confidentiality obligation shall nevertheless remain in force with respect to those elements which are not yet known.

9.4 — Qualora la causa dell'inadempimento/ritardo nell'adempimento di cui al paragrafo 9.1 lett. a) o b), perduri più di 60 (sessanta) giorni, l'Acquirente, fermo l'obbligo di saldare, se richiesto, il prezzo relativo ai Prodotti già consegnati o pronti per esserlo, potrà recedere dal contratto per la parte non ancora eseguita, tramite comunicazione scritta alla Venditrice a mezzo lettera raccomandata AR, anticipata via fax o e-mail. In ogni caso, la Venditrice non sarà tenuta ad alcun obbligo di risarcimento nei confronti dell'Acquirente per gli eventuali danni diretti o indiretti, connessi o derivanti dalla ritardata o mancata esecuzione del contratto.

9.5 — La Venditrice non risponde, inoltre, per eventuali variazioni dimensionali e impiantistiche non risultanti dalla planimetria consegnata e/o apportate successivamente al sopralluogo eventualmente effettuato dai propri incaricati. La Venditrice inoltre non risponde nel caso in cui la totale o parziale installazione degli elementi d'arredo acquistati sia impedita da eventuali vizi apparenti o occulti degli elementi murari o tecnici.

10 — RECESSO

10.1 — La Venditrice avrà la facoltà di recedere in tutto o in parte dal contratto definitivamente concluso, nonché da quelli in corso di definizione, qualora le sue condizioni di operabilità risultino apprezzabilmente alterate dal verificarsi di uno degli eventi previsti dall'art. 9 a) e/o 9 b). In tali casi, ferme le previsioni di cui ai paragrafi 9.2, 9.3, 9.4, l'Acquirente non avrà diritto ad indennizzi o rimborsi e dovrà, se richiesto, pagare il materiale già approntato o in corso di lavorazione, accettandone la consegna e pagando l'eventuale aumento di prezzo.

11 — PREZZI

11.1 — Salvo quanto diversamente previsto nella Conferma d'Ordine definitiva, ovvero salvo diverso ed espresso accordo che risulti prevalente ai sensi dell'art. 3.3 lett. i, le offerte e i listini prezzi praticati dalla Venditrice s'intendono in Euro.

11.2 — La Venditrice si riserva il diritto di modificare, unilateralmente e senza preavviso, i prezzi qualora l'adeguamento si renda necessario a causa di circostanze fuori controllo della Venditrice (a mero titolo esemplificativo: un aumento del prezzo delle materie prime o del costo del lavoro o cambiamenti nei tassi di cambio). La modifica sarà comunicata all'Acquirente e avrà effetto su tutti gli Ordini ricevuti dalla Venditrice in data successiva a quella in cui le modifiche sono state notificate all'Acquirente.

11.3 — Salvo quanto diversamente previsto nella Conferma d'Ordine definitiva, ovvero salvo diverso ed espresso accordo che risulti prevalente ai sensi dell'art. 3.3 lett. i, i prezzi riportati nei listini, e/o concordati contrattualmente, sono sempre franco fabbrica, al netto di Iva e di qualsiasi imposta, tassa o altro onere o spesa (a mero titolo esemplificativo: smontaggio, trasporto, installazione).

12 — CONDIZIONI DI PAGAMENTO

12.1 — I pagamenti debbono essere effettuati con le modalità e nei termini indicati nella pre-conferma d'Ordine definitiva.

12.2 — In caso di ritardo o irregolarità (anche parziali) nel pagamento, l'Acquirente, oltre alla perdita di ogni diritto di eventuale sconto, sarà tenuto al pagamento degli interessi legali di mora come definiti dall'art. 5 del d.lgs. 231/2002 e s.m.i., decorrenti dalla data prevista per il pagamento e sino al saldo effettivo del prezzo.

Nella medesima ipotesi resta in ogni caso salvo il diritto della Venditrice di:

- Pretendere il pagamento anticipato di Ordini già fatturati;
- Richiedere il risarcimento del maggior danno previsto dall'art. 1224, comma 2, c.c.;
- Sospendere o annullare ciascun Ordine già confermato (anche se non relativo ai pagamenti in questione);
- Risolvere il contratto ai sensi del successivo Art. 14 (clausola risolutiva espressa);
- Modificare unilateralmente le modalità e i termini di pagamento originariamente pattuiti, concedendo dilazioni di pagamento o modificando la rateizzazione inizialmente pattuita, ovvero, al contrario, pretendendo l'immediato pagamento del prezzo in un'unica soluzione con conseguente perdita del beneficio del termine in capo all'Acquirente.

12.3 — I pagamenti dovranno essere effettuati senza alcuna deduzione per compensazioni o richieste di risarcimento. Eventuali contestazioni che dovessero insorgere tra le Parti, non danno comunque diritto all'Acquirente di sospendere o ritardare i pagamenti dovuti, intendendosi espressamente pattuita a favore della Venditrice la clausola di cui all'art. 1462 c.c.

13 — RISERVA DI PROPRIETÀ

13.1 — Fermo quanto previsto all'art. 4.6 in relazione al passaggio del rischio, la Venditrice conserva la proprietà dei Prodotti consegnati all'Acquirente fino al totale pagamento del prezzo pattuito.

13.2 — Fino al pagamento integrale l'Acquirente, pertanto, si impegna a mantenere la merce in perfetto stato, ad astenersi da qualsiasi atto che possa danneggiarla o distruggerla, a non alienarla o comunque a non disporne (ad esempio assoggettandola ad operazioni di costituzione in pegno) senza il preventivo consenso scritto della Venditrice. Qualora l'Acquirente violi anche solo uno di tali obblighi, il contratto si intenderà risolto di diritto per fatto e colpa dell'Acquirente per effetto di semplice dichiarazione scritta della Venditrice di volersi avvalere della presente clausola risolutiva espressa ai sensi del successivo Art. 14.

14 — CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

14.1 — Il contratto sarà risolto di diritto ai sensi dell'art. 1456 c.c., per effetto di semplice dichiarazione scritta della Venditrice di volersi avvalere della presente clausola risolutiva espressa, qualora l'Acquirente:

- Ometta o ritardi i pagamenti dovuti;
- Ritardi o manchi di prendere in consegna i Prodotti entro 30 (trenta) giorni dalla data di approntamento degli stessi indicata dalla Venditrice;
- Venga posto in liquidazione o sia stato assoggettato a una qualsiasi procedura concorsuale;
- Non osservi uno qualsiasi degli obblighi, divieti e previsioni imposti dalle presenti Condizioni di Vendita e non ottemperi entro 7 (sette) giorni all'invito della Venditrice di porvi rimedio.

In ognuno di tali casi è fatto salvo, in aggiunta, il diritto della Venditrice al risarcimento del danno.

15 — SEGRETEZZA

15.1 — Eventuali segreti aziendali o commerciali della Venditrice e/o altre notizie ed informazioni riservate comunicate all'Acquirente o, più in generale, di cui quest'ultimo sia venuto a conoscenza in vista o per effetto del Contratto, non dovranno essere utilizzate dall'Acquirente per fini estranei al Contratto, né tanto meno essere rivelate a terzi neppure dopo la cessazione del rapporto contrattuale. Qualora l'Acquirente fosse costituito in forma societaria, dovrà garantire il rispetto di tali obblighi non solo da parte degli amministratori, ma anche da parte dei soci.

15.2 — L'Acquirente si impegna inoltre ad approntare tutte le misure necessarie affinché il presente obbligo venga rispettato dai propri dipendenti, collaboratori e da coloro che, a vario titolo, operano all'interno della sua azienda e che potrebbero venire a conoscenza delle informazioni riservate, rispondendone direttamente nel caso di violazione compiuta da uno di questi.

15.3 — Il presente vincolo di segretezza durerà fino a quando le informazioni riservate non siano divenute note alla generalità degli operatori del settore. Quando uno o più elementi costituenti le informazioni riservate diventi noto, il presente obbligo di riservatezza rimarrà comunque in vigore in riferimento a quegli elementi che non siano ancora noti.

16 — PROTECTION RIGHTS

16.1 — Unless otherwise expressly agreed in writing between the Parties, the Products marketed shall bear the ROK trademark.

16.2 — The Seller declares that, to the best of its knowledge, the Products sold do not infringe patents, trademarks or other industrial property rights belonging to third parties. If such a breach is asserted by a third party against the Buyer, the Buyer shall promptly notify the Seller in writing of such action and the Seller shall take all reasonably necessary measures to resolve the problem. However, the Seller shall not be liable for any costs or damages that the Buyer may incur as a result of the infringement of patents, trademarks, or other industrial property rights belonging to third parties, save in the case of fraud or gross negligence of the Seller.

16.3 — The Buyer has the right to use the software, drawings, know-how and documentation entrusted to him by the Seller within the ambit envisaged hereunder, but, unless otherwise agreed in writing with the Seller, he may not transfer them to third parties, copy them, or in any way imitate them.

As a result, it is understood that, unless otherwise agreed in writing between the Parties, the Buyer may not make application for, or register, inventions, procedures and technical solutions developed by the Seller, even on behalf of the Buyer, or otherwise arising from the Seller's Drawings, Technical Specifications, Information, Models and Trademarks as industrial and intellectual property rights.

17 — APPLICABLE LAW

17.1 — These Conditions of Sale, as well as any commercial relationship - to which they refer - between the Seller and the Buyer are governed by Italian law.

18 — COMPETENT COURT

18.1 — The Civil Court of Vicenza shall have exclusive competence to adjudicate any dispute arising out of or in connection with the Sales, as well as these General Conditions, without exception, and thus including disputes concerning the validity, force and effect and performance of contracts.

19 — PERSONAL DATA PROCESSING

19.1 — The personal and tax data relating to the contractual parties will be processed by them reciprocally, in electronic or paper format, in order to allow the performance of the Contract in practice and, more generally, to allow an effective management of the contractual relationship, also for the purposes of credit protection.

19.2 — In the performance of the Contract, personal and contact data (personal data, company e-mails, company telephones, smartphones for work use, etc.) of directors, employees and collaborators may also be communicated to each other, or in any case made available to their respective contacts, who, depending on the duties and positions assigned to them, manage the contract and/or are involved in the performance of the same. Both Parties will thus only process such personal data to the extent strictly necessary for the performance of all aspects of the contract.

19.3 — Personal data will be stored until the completion of the reciprocal services covered by the contract and subsequently on the basis of the compulsory time limits imposed for the deeds and documents of the enterprise.

19.4 — Each Party agrees to undertake all the activities necessary to ensure full compliance with the provisions contained in European Regulation 679/2016 (GDPR) and to ensure that any party able to be defined as a "data subject" pursuant to Article 4 of European Regulation 679/2016 can exercise all the rights listed in Articles 15 to 21 of the same Regulation, without prejudice, however, to the limits deriving from the application of the legitimate interests of the respective employer.

20 — FINAL PROVISIONS

20.1 — The failure by the Seller to enforce its rights as recognised under any clause of these Conditions of Sale at any time may not be und erstood as a waiver of such rights, nor can it prevent the Seller from subsequently demanding their punctual and rigorous observance.

20.2 — The invalidity and/or nullity and/or lack of force and effect of one clause of these Conditions of Sale shall not lead to the invalidity and/or nullity and/or lack of force and effect of the other clauses. The Parties undertake to agree in good faith a replacement clause which reflects as closely as possible the economic purpose pursued by them.

The Buyer signs these Conditions of Sale and, pursuant to and for the purposes of articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code, specifically approving the provisions referred to below: Article 2; Article 3, Article 4, Article 5, Article 6, Article 7, Article 8, Article 9, Article 10, Article 11, Article 12, Article 13, Article 14, Article 15, Article 16, Article 17, Article 18, Article 19, Article 20.

16 — DIRITTI DI PROTEZIONE

16.1 — Salvo differente ed esplicito accordo scritto intercorso fra le Parti, i Prodotti commercializzati recheranno marchio ROK.

16.2 — La Venditrice dichiara che, per quanto a sua conoscenza, i Prodotti commercializzati non violano brevetti, marchi, o altri diritti di proprietà industriale appartenenti a terzi. Ove una simile violazione venga fatta valere da un terzo contro l'Acquirente, quest'ultimo dovrà avvisare prontamente la Venditrice per iscritto di tale azione e la Venditrice prenderà tutte le misure ragionevolmente necessarie per risolvere il problema. Tuttavia, la Venditrice non sarà responsabile per eventuali costi o danni che l'Acquirente possa sopportare in conseguenza della violazione di brevetti, marchi, o altri diritti di proprietà industriale appartenenti a terzi, salvo il caso di dolo o colpa grave della Venditrice.

16.3 — L'Acquirente ha la facoltà di utilizzare il software, i disegni, il know-how e la documentazione affidatigli dalla Venditrice nell'ambito previsto, ma, salvo diverso accordo scritto con essa intercorso, non potrà cederli a terzi, copiarli, né in alcun modo imitarli.

Per l'effetto rimane inteso che, salvo diverso accordo scritto intercorso tra le Parti, l'Acquirente non potrà nemmeno depositare o registrare, quale diritto di privativa industriale ed intellettuale, invenzioni, procedure e soluzioni tecniche sviluppate dalla Venditrice, anche eventualmente per conto dell'Acquirente, o comunque derivanti da Disegni, Specifiche tecniche, Informazioni, Modelli e Marchi della Venditrice.

17 — LEGGE APPLICABILE

17.1 — Le presenti Condizioni di Vendita, così come ogni rapporto commerciale – cui le stesse si riferiscono – intercorrente tra la Venditrice e l'Acquirente sono regolate dalla legge italiana.

18 — FORO COMPETENTE

18.1 — Per qualsiasi controversia inerente e conseguente alle Vendite, nonché alle presenti Condizioni generali, nessuna esclusa e quindi anche per le controversie riguardanti la validità, efficacia ed esecuzione dei contratti, sarà esclusivamente competente il Tribunale Civile di Vicenza.

19 — TRATTAMENTO DATI PERSONALI

19.1 — I dati anagrafici e fiscali relativi alle Parti contrattuali verranno da queste reciprocamente trattati, in formato elettronico o cartaceo, al fine di dare concreta esecuzione al Contratto nonché, più in generale, per consentire una efficace gestione del rapporto contrattuale, anche ai fini della tutela del credito.

19.2 — Nell'esecuzione del Contratto potranno, inoltre, venir comunicati reciprocamente, o comunque messi a disposizione dei rispettivi referenti, i dati personali e di contatto (dati anagrafici, e-mail aziendali, telefoni aziendali, smartphone ad uso lavorativo, etc.) di amministratori, dipendenti e collaboratori che, in funzione delle mansioni e degli incarichi conferiti, gestiscono il contratto e/o vanno a dare ad esso esecuzione. Pertanto, entrambe le Parti tratteranno tali dati personali esclusivamente nei limiti in cui siano strettamente necessari per l'esecuzione di tutti gli aspetti del contratto.

19.3 — I dati personali verranno conservati fino al completamento delle reciproche prestazioni oggetto del contratto e successivamente in ragione dei termini prescrizionali previsti per gli atti e documenti dell'imprenditore.

19.4 — Ciascuna Parte si impegna a intraprendere tutte le attività necessarie per garantire il pieno rispetto delle previsioni contenute nel Regolamento Europeo 679/2016 (GDPR) e assicura a qualsiasi soggetto che possa definirsi "interessato" ai sensi dell'art. 4 di cui al Reg. Europeo 679/2016 l'esercizio di tutti i diritti elencati agli articoli da 15 a 21 del medesimo Regolamento, fermi restando, tuttavia, i limiti derivanti dal legittimo interesse del rispettivo datore di lavoro.

20 — CLAUSOLE FINALI

20.1 — La circostanza che la Venditrice non faccia in qualsiasi momento valere i diritti riconosciutigli da qualsiasi clausola delle presenti Condizioni di Vendita non può essere intesa come rinuncia a tali diritti, né può impedire alla Venditrice di pretendere successivamente la loro puntuale e rigorosa osservanza.

20.2 — L'invalidità e/o nullità e/o inefficacia di una clausola delle presenti Condizioni di Vendita non comporterà l'invalidità e/o nullità e/o inefficacia delle altre clausole. Le Parti si impegnano a concordare in buona fede una clausola sostitutiva che rifletta il più possibile l'intento economico da esse perseguito.

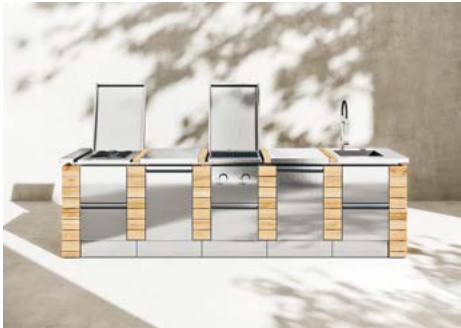
L'Acquirente sottoscrive le presenti Condizioni di Vendita e, ai sensi e per gli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile italiano, approva specificatamente le disposizioni qui di seguito richiamate: Art. 2; Art. 3, Art. 4, Art. 5, Art. 6, Art. 7, Art. 8, Art. 9, Art. 10, Art. 11, Art. 12, Art. 13, Art. 14, Art. 15, Art. 16, Art. 17, Art. 18, Art. 19, Art. 20.



P. 12 — 13



P. 40 — 41



P. 24 — 25



P. 26 — 27



P. 50 — 51



P. 54 — 55



P. 32 — 33



P. 34 — 35



P. 56 — 57



P. 58 — 59

Concept and Art direction
dogtrot

July 2019

ROK is a trademark of

RONDA S.p.A.
via Vegri, 83
36010 Zanè VI Italy
T +39 0445 385 685
info@rok-italia.com

www.rok-italia.com

Photo by Paul Gilmore on Unsplash

COD. ROK ED 02 06/19

Rok reserves the right to make any necessary changes at any time. For information of a technical and dimensional nature, refer to the company price lists and relevant updates. The colours and materials reproduced in the images printed here in are given as an approximate guide only.

Rok si riserva in qualsiasi momento la facoltà di apportare tutte le modifiche necessarie al miglioramento funzionale e qualitativo dei propri prodotti. Per ogni aspetto tecnico e dimensionale fare riferimento ai listini aziendali e relativi aggiornamenti. I colori e i materiali riprodotti nelle immagini stampate hanno un valore indicativo.

